

# 40 Panaderías Sancionadas por Negarse a Vender Pan Corriente

(Información en página 7)

## Cámara Despachará en Cinco Días el Proyecto de Reajuste

(Información en página 2)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal, disipando en la mañana. Despejado el resto del día.  
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 28° C. a las 16:30 horas.

Mínima, 13,2° C. a las 4 horas.

PRONÓSTICO: En la zona norte y central se observarán cielos nubosos, disipando en el resto del día en el interior.

## "LAN-Chile" Rebaja sus Tarifas Para los Estudiantes y Obreros

(Información en página 7)

# LA NACION

Año XI. — Santiago de Chile — Miércoles 12 de Enero de 1966 — Precio: E\$ 0,30 — Edic. Aérea: E\$ 0,35 — N.º 17.570

Edición de 22 páginas — En dos secciones  
Crónica, Págs. 1 y 2 Paviment., Págs. 10 y 11  
Cables . . . . . Cabiles . . . . . 13 y 14  
Política . . . . . Deportes . . . . . 15 y 16  
Redacción . . . . . Provincias . . . . . 17  
Gremios . . . . . Social . . . . . 19  
Económicos . . . . . Teatros . . . . . 20 y 21  
Hipica . . . . . Magazine . . . . . 22

## Reforma Agraria Da Plena Garantía a Pequeños Propietarios

LA DEMOCRACIA CRISTIANA FORMULÓ INDICACIÓN PARA QUE LA EXPROPIACIÓN DE LA PEQUENA PROPIEDAD AGRÍCOLA SE EFECTUE

CON PREVIO PAGO AL CONTADO DE INDEMNIZACIÓN CORRESPONDIENTE. DEBATE NACIONAL EN DESPACHO PARA MATERIAS BÁSICAS



TASHKENT, URSS.— El Presidente de Pakistán, Mohammed Ayub Khan (al centro) y el Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin (a la izquierda), visiblemente impresionados, en compañía de otros funcionarios, concurgen el féretro que contiene los restos del Primer Ministro de la India, Lal Bahadur Shastri.—

Shastri sufrió un ataque cardíaco, sólo horas después de finalizar con éxito la conferencia Indo-pakistana para solucionar por medios pacíficos el conflicto fronterizo entre ambas naciones. (Radiofoto UPI).

## El Presidente Frei Inaugura Hoy la Variante del Túnel de "Lo Prado"

La obra de ingeniería reducirá en 25 kilómetros el camino a Valparaíso.— A las 11 de la mañana se hará el primer disparo que comenzará a perforar la montaña

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación de estos factores, en el nuevo trazado prácticamente reducirá en poco más de una hora.

El Presidente Frei asistirá hoy miércoles, a las 11 horas, a la iniciación de los trabajos de la construcción del Túnel Lo Prado, que reducirá en 25 kilómetros la distancia entre Valparaíso y Santiago y acortará en media hora el viaje entre ambas ciudades.

A la ceremonia, consistente en el disparo del primer tiro de dinamita que permitirá comenzar a abrir la montaña, asistirán Ministros de Estado y funcionarios de la Gobernación, intendentes de Santiago y Valparaíso, parlamentarios, el Director General de Obras Públicas y numerosas autoridades civiles y militares.

TÚNEL LO PRADO

El nuevo trazado de la ruta reducirá el tiempo que se ocupa actualmente en unir a Santiago con el Puerto, porque se sostendrá un tramo formado por la Costanera Norte, con sus 92 curvas y pronunciadas pendientes.

Esta importante obra de progreso nacional tendrá un costo de E\$ 29.933.850 y deberá quedar terminada a mediados de 1969. Su extensión será de 2 mil 813 metros y tendrá un ancho de 7 metros, para dos vías holgadas.

La iluminación del túnel será realizada con luminarias de gas de mercúrio, en tanto que la señalización utilizará un sistema transversal.

La alternativa de tránsito que ofrece el túnel de Lo Prado, en el nuevo trazado, que eliminará la Costa Barriga, da una menor distancia de 24,8 kilómetros, de los cuales 16 corresponden a la ruta por los cerros mencionados, con pronunciadas pendientes que llegan hasta un 9%. Además, existen aproximadamente 92 curvas cerradas.

La eliminación



## Ley de Reajustes

Mientras no se logre detener definitivamente la inflación, anualmente el Gobierno debe enviar una iniciativa legal para otorgar a las personas que viven de un sueldo o salario lo que resiente que nivele sus ingresos al valor respectivo de los bienes y servicios. En otras palabras, debe cometerse en beneficio de los asalariados la pérdida del poder adquisitivo de sus remuneraciones.

En los últimos 10 años se han empleado diversos regímenes, en algunos de los cuales se establecían escalas anuales de reajuste, en otros permanentes de reajuste, en otros permanentes se congelaron los sueldos y salarios, y en la mayoría de las veces se pretendió frenar la inflación aumentando las remuneraciones del sector laboral sólo en un porcentaje del año experimental por el costo de la vida.

Tradicionalmente, los meses de enero a marzo eran ocasión para que se debatieran las cantidades, porcentajes, regulas y excepciones en polémicas interminables entre los encargados de la marcha financiera del país y los que necesitaban el reajuste.

Dese que asumió el Gobierno el señor Frei, y honrando la oferta que había hecho en su campaña presidencial, se decretó para todo el sector público y privado un reajuste de remuneraciones equivalente 100% al alza del costo de la vida, reflejado en los índices estadísticos. A lo anterior el nuevo Gobierno agregó un incremento de reajuste en la asignación familiar del sector obrero, y llevó el punto de salarios campesinos a una tasa superior al índice mencionado. Se hizo para compensar injustos desvíos existentes y como un medio de redistribuir la renta nacional.

Paralelamente con la preocupación por reajustar las rentas, el Gobierno se propuso contener gradualmente el proceso inflacionario, reduciendo la tasa anual, ya que la estabilización súbita es un mito o se lo paga a costa de inmensos sacrificios económicos y sociales.

Para disminuir el ritmo inflacionario era preciso aumentar básicamente la producción nacional y evitar que ciertos sectores dispusieran de una cantidad de dinero que empujara los precios hacia arriba, al no existir suficientes bienes que adquirir.

El conjunto de medidas económicas tributarias, administrativas y de ordenamiento en los sectores público y privado, permitió a las autoridades reducir la inflación a un 25,9%. Este porcentaje, esta cifra representativa, es una entidad económica perfectamente válida para evaluar la marcha del país y el resultado de las medidas económicas, ya que es obtenida al utilizar idénticos factores y sistemas los que se usaron en períodos anteriores, cuando el porcentaje de ganancias de 38% o más.

Así como a latifundistas y empresarios, a empleados y obreros, a contribuyentes y funcionarios, se les pidió subordinación al Bien Común, a ciertos sectores que transitoriamente están paralizando o perjudicando la vida económica nacional, hay el derecho a pedirles un sacrificio. Que tampoco es inferirles un daño, puesto que en el arbitraje sus posiciones serán acogidas, si son justas y factibles.

Porque hay que ser consecuentes en el derecho a pedir y en la obligación de dar. Para que el Estado tenga el derecho moral a expropiar, a controlar, a limitar el ánimo de lucro de algunos, debe tener y ejercer el derecho a pedir a todos los sectores de la Comunidad los sacrificios transitorios que el progreso nacional requiere.

Sólo así se prestigia el Estado en su objetivo y medios de acción, y obtiene de todos el reconocimiento de su misión social para otorgar al pueblo un bienestar estable y cimentado.

## Consultorio de la Reforma Agraria

QUE ES EL  
"ASENTAMIENTO"?  
(Nº 17)

PREGUNTA.— El sistema de asentamiento, que da a los campesinos título de dominio, es sin duda un sistema colectivista, que reemplazará al actual propietario por un patrón mucho peor, el Estado. Representado por funcionarios que nada saben del campo. Esto llevará sin duda a una baja de la producción y naturalmente producirá hambre. ¿Qué pasiones hay para este sistema, que solo hará caer? R. A. E.

RESPUESTA.— Los mismos que se oponen a la Reforma Agraria dicen que los campesinos no están preparados para producir trabajando solos la tierra, sin patrón. Para ello, la tierra es una posibilidad, se han creado los asentamientos.

El asentamiento es una unidad colectiva civil, que incluye la Corporación de la Reforma Agraria y los

campesinos que viven en el fondo expropiado. La CORA aporta el uso de las tierras, de las aguas, los materiales para la explotación, la asistencia técnica, créditos, contabilidad y dinero para mantener a los campesinos mientras se obtienen los ingresos de las cosechas.

Estas sociedades tienen una duración de dos años, que se pueden prorrogar a tres. Tienen tres objetivos:

1º Explotar de inmediato y intensivamente los fondos expropiados, de modo que la producción no desmejore y, por el contrario, aumente.

2º Entregar en propiedad la tierra a los campesinos más aptos que vivan en el asentamiento, produciendo así una selección natural a lo largo del período de asentamiento. De este modo, los más capacitados recibirán la tierra en propiedad, creando una buena producción.

CONSULTAS.— Pueden hacerse a "Consultorio de la Reforma Agraria". Diario "LA NACION". Casilla 81-D, S. I. y se darán contestadas por orden de llegada.

En la actualidad, una entidad colectiva civil, que incluye la Corporación de la Reforma Agraria y los

campesinos que viven en el fondo expropiado. La CORA aporta el uso de las tierras, de las aguas, los materiales para la explotación, la asistencia técnica, créditos, contabilidad y dinero para mantener a los campesinos mientras se obtienen los ingresos de las cosechas.

Estas sociedades tienen una duración de dos años, que se pueden prorrogar a tres. Tienen tres objetivos:

1º Explotar de inmediato y intensivamente los fondos expropiados, de modo que la producción no desmejore y, por el contrario, aumente.

2º Entregar en propiedad la tierra a los campesinos más aptos que vivan en el asentamiento, produciendo así una selección natural a lo largo del período de asentamiento. De este modo, los más capacitados recibirán la tierra en propiedad, creando una buena producción.

CONSULTAS.— Pueden hacerse a "Consultorio de la Reforma Agraria". Diario "LA NACION". Casilla 81-D, S. I. y se darán contestadas por orden de llegada.

En la actualidad, una entidad colectiva civil, que incluye la Corporación de la Reforma Agraria y los

## "Cuando no Hay Arroz, no se Come Arroz"

Recientemente Fidel Castro, ante miles de cubanos y cientos de extranjeros, ha hecho un recuento de seis años de gobierno, y ha comentado los resultados que va obteniendo en su régimen revolucionario.

Nos parece oportuno comentar algunas de sus observaciones, que contiene a la vez resoluciones para la población de su Isla, junto con reflexiones amargas confesión de la poca colaboración que recibe hoy de China comunista.

Recordó con "qué inexperiencia él y sus colaboradores asumieron las tareas" en 1959, y "cuánta diferencia hay entre la teoría y la realidad, cuando llega la hora de convertir en hechos concretos las aspiraciones de un pueblo, las ideas políticas de un pueblo".

Passó revista a los seis años de trabajo y realizaciones, y vaticinó que en 1967 se recibirían frutos concretos de la labor en que se habían empeñado. Esto es, al octavo año de control del aparato estatal, prácticamente sin contrapeso.

Notificó a su auditorio, y a toda Cuba, que en el año 1966 sería indispensable sustituir el alimento en que se basaba la población, el arroz, porque China no había otorgado los financiamientos necesarios para poderlo adquirir en la cantidad que se requería. Instó al pueblo de Cuba, invocando su calidad revolucionaria, a modificar el hábito alimenticio, y reemplazar el arroz por otros artículos de producción nacional.

Exploró que las divisas cubanas, las monedas de circulación mundial que regían por exportaciones de azúcar, no podían utilizarse en adquirir arroz, porque ello atrasaría el programa de industrialización y capitalización nacionales. Por cada tonelada de arroz, quedarían máquinas, tractores, usinas, vehículos, sin ingresar a

Cuba, lo que sería un crimen contra la Patria.

Según las noticias de la misma fuente informativa, el pueblo reunido aceptó el sacrificio que se le anunciaba, y en 1966 el arroz será sustituido como alimento básico en la República.

Los hechos económicos tienen parecidas consecuencias en todos los regímenes? Y para afrontarlos se preconiza casi siempre lo mismo, en Inglaterra y en Cuba, en China y en Alemania: hay que superar los eventuales de la economía con el sacrificio común de toda la población.

La sequía que relataba Fidel Castro en 1965, igual afectó a Cuba que a los chilenos su terremoto y temporales. Las divisas que salen de la Isla en pago de arroz, igual duelen a La Habana como los dólares que pagábamos por la carne argentina.

La restricción del consumo y la pérdida del hábito del arroz, no se parecen al sacrificio que preconizó Santa María para comer pescado y ave en vez de carnes de vacuno?

Los países europeos destruidos en dos guerras, de cualquier color político, cómo se reconstruyeron y llegaron al nivel actual? Privándose de café, de géneros de lana, de whisky, de caviar, de cristales finos y hasta de algunos rubros esenciales. Sufriendo todos, de capitán a paje, hasta que las economías nacionales pudieron abastecer racionalmente el consumo.

Además de la restricción de consumo, la regla invariable para obtener una economía fuerte fue el trabajo sostenido, tesonero y eficiente. En la URSS y en Francia, en Checoslovaquia y en Italia, en las dos Alemanias de post guerra. Para rehacer sus países, todos los regímenes impusieron iguales normas: disciplina y eficiencia en el trabajo, y moderación, cuando no sacrificio, en el consumo de lo prescindible.

## Un Moai Recordatorio

Los monumentales moais de Isla de Pascua, arrancados con hachuelas de sílex, de las rocosas laderas del volcán Rano Raraku, han aplastado con su enorme presencia a los isleños contemporáneos. Por muchos años el viajero ha llegado a la Isla bajo la fascinación del enigma arqueológico y ha regresado contando de ese pasado indescifrable que pervive en la piedra mirando al mar. El drama humano del pascuense que vive como un elemento secundario del paisaje, a la sombra de esos colosos internacionalmente importantes, no ha interesado en absoluto. Los arecaicos gigantes han derrotado a los actuales isleños, rechazando a segundo plano sus habilidades artesanales y su espontánea talento musical.

Incluso nuestro país, que en un gesto visionario de destino marítimo en el Pacífico Sur anexó Pascua al territorio nacional, tuvo poca comprensión para la situación humana de la pequeña comunidad pascuense. Durante décadas, los isleños languidecieron en una situación semicolonial, hasta que los progresivos contactos con el Continente despertaron en las generaciones más jóvenes, aspiraciones mayores que las posibilitadas por el status administrativo militar y reclamaron justamente por ellas.

Las peticiones de los pascuenses fueron escuchadas por las autoridades que, sin incurrir en ninguna arbitrariedad con el antiguo sistema administrativo, procedieron a rectificar las deficiencias de la situación isleña y a trazar las líneas para que los pascuenses se incorporen integralmente a nuestra sociedad y cuenten con las bases indispensables para su desarrollo económico y social.

Ahora, para conmemorar esta integración del pascuense en la comunidad nacional, se contempla la posibilidad de traer uno de los grandes moais del Rano Raraku que ornamenta una avenida de Santiago. El proyecto es de difícil ejecución en las actuales condiciones de embarque, pero, en todo caso, la iniciativa es noble.

Un bosco y taciturno moai, erguido en el trálogo de una principal arteria santiaguina, como un impávido mensajero de otro mundo, nos recordaría cotidianamente esa avanzada del territorio en la desolación de un océano sin término, que posibilita, como cabecera de puente, la realización de la aventura marina que nos está destinada.

R. G.

## Panorama Cultural

SEMANA DEL FOLKLORE CHILENO.— Asumida por el Departamento de Cultura y Fomentación del Ministerio de Educación y por el Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile, se está realizando la Quinta Semana del Folklore Musical Chileno, que cuenta con un curso científico sobre esta actividad cultural, y que comprende una exposición de instrumentos musicales chilenos, que es considerada como la primera en su género en el país.

Toman parte en esta semana connotados especialistas en la materia, tales como Vicente Salas-Vin, Jorge Urrutia, Manuel Dannemann y Raúl Barros. El primer vuelo en globo sobre la cordillera y la noche Wicoa es distribuida a lomo de mula. En 1917, "la pana del tonto", era cosa seria. Más adelante, en 1922, Rodolfo Valentín asombró al mundo con su Isotta Fraschini y Esso inaugura en Chile la primera radio en 1925 y en 1927 se activa la construcción del Estadio Nacional. Desde 1941 a la fecha 15 de enero, día de la clausura, actuarán destacados conjuntos artísticos, entre los que se cuentan la Agrupación Folklórica Chilena que dirige Raúl Barros; el conjunto folklórico "Aucanán", dirigido por Claudio Lobos y el conjunto de Danzas Chilenas "Millaray" que dirige Héctor Pavez.

Los cursos se están llevando a efecto en el local del Liceo N° 1 de Ñuñah, todos los días de 16:30 a 19:30 horas.

NUERO NUMERO DE REVISTA ESSO

Con varias liricas vívidas que relatan la historia de 52 años que en estas días ha cumplido ESSO en nuestro país está en circulación un nuevo número de la Revista que lleva el nombre de la empresa.

EXPOSICION DE ARTISTAS FERROVIARIOS

Hasta hoy permanecerá abierto el XVI Salón de Artistas Ferroviarios en la Sala del Banco de Chile, San Antonio 327, Santiago.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En el Instituto Cultural de Provincia se presenta, en la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA

En la actualidad, una exposición de Arqueología del Medio Oriente. Consiste de más de 200 piezas pertenecientes a la colección del Museo de Antropología de la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA



**ACOMPAÑARA A SU ESPOSO.** — Por el Jet DC-8 de KLM, arribó ayer a Los Cerrillos la señora Josefina de Beith, esposa de John W. Beith, experto inglés en maquinaria agrícola, quien se encuentra en Chile contribuyendo a los planes de desarrollo del actual Gobierno. En el Aeropuerto fue recibida por su esposa y por Carlos Nazar, Decano del Cuerpo Consular. — (Foto: Cerrillos).

## Hoy se inaugurará nueva oficina del Banco del Estado en la Vega Central

Se elevará la producción hortícola mediante un sistema de racionalización crediticia combinada con los planes de la ECA, CORFO, INDAP y Ministerio de Economía. Comerciantes, pequeños y medianos agricultores, medieros y parceleros podrán participar de este nuevo sistema del Banco del Estado y orientar su producción aumentando sus ingresos y proporcionando los productos que se precisan a bajo precio

Hoy se inaugura, a las 11 horas, en la Vega Municipal, una nueva oficina del Banco del Estado que atenderá principalmente a los medios agricultores, campesinos, pequeños productores hortícolas y comerciantes de esa actividad, quienes podrán efectuar sus operaciones comerciales a través de esta nueva oficina.

El Banco del Estado pretende mediante una planificación crediticia elevar la producción hortícola y nivelear la producción y comercialización de las hortalizas a través del sistema de créditos supervisados", expresó durante una conferencia de prensa el Vicepresidente del Banco del Estado, Roberto Infante Renfro, quien manifestó, además: "La política actual del Banco pretende utilizar en forma amplia la herramienta legal del régimen de las cuotas de ahorro para multiplicar los dineros que actualmente no se exponen en las sumas de la regulación de la producción nacional".

### LOS CREDITOS SUPERVISADOS

A través del programa de créditos supervisados para la horticultura que desde 1958 en provincias y desde hace cinco años en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua está aplicando el Banco del Estado, se ha logrado canalizar una actividad hacia una etapa de producción racional y que ha dado pie a la confección de un programa técnico de ayuda que está operando con la ECA, INDAP, Ministerio de Economía y la CORFO.

**Aprobado voto al Presupuesto en la Cámara**

En la noche de ayer, la Cámara de Diputados despidió el voto del Ejecutivo al proyecto de Ley de Presupuesto para el presente año, aprobando todas las observaciones formuladas.

El voto pasará ahora al Senado en su último trámite parlamentario.

## Para el 6 de marzo fue convocada la elección de un diputado por Valpso.

El Presidente de la República dictó ayer el decreto respectivo. — En esta elección se llenará la vacante dejada por el fallecimiento del diputado radical Carlos Muñoz Horz. — La Democracia Cristiana reúne más del 50% de los votos de la provincia. — El Dr. Oscar Marín fue designado candidato del Partido Radical.

El Presidente de la República convocó para el domingo 6 de marzo próximo a elección extraordinaria de un diputado por Valparaíso, para llenar la vacante dejada por el fallecimiento del diputado Carlos Muñoz Horz, de filiación radical.

De acuerdo con la Ley General de Elecciones, esta elección extraordinaria debía efectuarse no antes de sesenta días ni después de noventa, de la fecha en que la Cámara comunicó al Ejecutivo el fallecimiento del parlamentario Muñoz Horz.

**CANDIDATO RADICAL**

Aún no se encuentra configurado totalmente el cuadro electoral de Valparaíso, ya que

# ESTOY CONSCIENTE DE HABER REALIZADO UNA LABOR POSITIVA QUE HA REDUNDADO EN FAVOR DE LOS GRANDES CONTINGENTES LABORALES

"He firmado el proyecto de Ley de Reajustes de Sueldos y Salarios para 1966, y con mi firma se ha ido al Congreso Nacional. Por ello estuve oportuno y necesario dejar en libertad de acción al Presidente de la República, respecto del cargo que desempeño, como única forma de saber, concretamente, cuál es mi posición en interpretar los objetivos y el programa del Gobierno."

Quien habla de esta forma es el Ministro del Trabajo, William Thayer, en una Conferencia de Prensa realizada ayer al mediodía a petición de los periodistas que cubren ese sector. Fue solicitada en razón a la noticia relacionada con su renuncia, y que en la tarde del jueves sorprendió a los propios reporteros de ese frente.

### LABOR CUMPLIDA

"Tengo cabal conciencia, dijo el Ministro Thayer, que mi gestión se ha realizado de acuerdo a un programa y a un propósito que han tenido como meta definida, el atacar la inflación y favorecer a través de sus resultados a las grandes masas laborales del país. Esta labor ha sido difícil e ingrata, en atención a que, necesariamente, ha debido causar sus efectos en algunos sectores particulares. Estos sectores organizados y poderosos han manifestado críticas a mi labor, a sabiendas de que mi actitud no ha tenido otro propósito que ir en favor de los grandes contingentes de trabajadores del país. También estoy consciente de que hay otros grupos afortunadamente los mayores, que están de acuerdo con mi labor, pues gracias a esta política salarial se ha logrado una mejor redistribución de la renta y se ha hecho justicia a enormes sectores postergados."

En esta parte de su exposición, el Ministro Thayer recordó una frase dicha en otra oportunidad y en relación a su cargo de Ministro del Trabajo y ex abogado de sindicatos. Al respecto dijo: "Mis puntos de vista son los mismos, con la diferencia de que ahora soy abogado de un sindicato con 3 millones de trabajadores, y a esos tres millones de trabajadores es a quienes ha favorecido mi política en este Ministerio."

### AUMENTO DE LOS INDICES

En otra parte de su exposición, el Ministro dijo que el reajuste otorgado en el año 1965 alcanzó en la práctica a un promedio de 44,5% debido al reajuste especial para los campesinos y reajuste superior al 38,4% en las asignaciones familiares que dentro del proceso de nivelación que se inició este año, fueron mejoradas substancialmente para

Dijo el Ministro del Trabajo, al responder preguntas de los periodistas sobre su renuncia al cargo que desempeña. — "El Gobierno me ha reiterado su confianza, porque se han cumplido sus propósitos. Sé que la labor es ingrata y difícil, pero está destinada a lograr una mayor distribución de la renta, con el propósito de que ella llegue a los sectores postergados. Los índices de compras de las clases populares han subido enormemente", dijo. "Ahora soy abogado de tres millones de trabajadores, declaró, y es a esos tres millones de trabajadores a los que ha favorecido mi política en este Ministerio"

los campesinos. Otros gremios también obtuvieron, en razón a su poder de organización, reajustes superiores al 100% del alza del costo de la vida.

"Este sistema, dijo el Ministro Thayer, se ha llevado adelante dentro de un cuadro de efectivo incremento de la producción y la aplicación de una política de servicios sin precedentes. Nos hemos propuesto controlar el alza de precios para el presente año, el que no será superior a un 15%."

"Si se considera que el aumento del ingreso real ha aumentado en 1965 en un porcentaje no inferior al 18%, de diciembre a diciembre, que los trabajadores han recibido beneficios no monetarios, a través de los servicios educacionales, de salud, asistenciales, etc., en cantidades que no conocen y que el proceso inflacionario se reducirá a no más de un 15% en 1966, se puede demostrar que la política de remuneraciones del actual Gobierno está rendiendo los frutos para los que fue concebida."

### CONFIANZA REITERADA

"Por todas estas cosas, era fundamental para mí conocer los puntos de vista del Gobierno, respecto de la ges-

tion que he realizado. Se me ha reiterado la confianza; ello es para mí de incalculable valor, en atención a que significa que me ha encuadrado a la política señalada, sin al costo de crítica sin base ni fundamento.

### NO HAY ROCES CON B. LEIGHTON

Respondiendo a una pregunta de un periodista respecto de que su renuncia se debería a un mal entendido entre el Ministerio del Interior, a causa de la huelga de Ca-mento Melon, el Ministro Thayer expuso:

"No es efectivo. No ha existido, ni existirá roce alguno con esa Secretaría de Estado. Todo ha sido una especulación con fines determinados y con el mismo de provocar problemas."

"Cabe agregar, dijo el Ministro del Trabajo, que la tercera parte del Ministerio Leighton se hizo a petición de la Secretaría del Trabajo, como consecuencia de la negativa de los trabajadores de obedecer el Decreto de Restauración de Faenas. Esto equivalía a una infracción a las leyes del trabajo, y al artículo 38 sobre Seguridad Interior del Estado. El Ministerio del Trabajo no tenía entonces recursos legales para actuar. Esto motivó la intervención del Ministerio del Interior. En consecuencia, sobre tal materia no hay problemas, ni los hubo."

### LEY DE REAJUSTES

Otra pregunta hecha al Ministro Thayer fue si el actual proyecto de Reajustes de Sueldos limitaba el Derecho de Huelga y de petición de los trabajadores.

El Ministro respondió que no. Pero si entregaba mayores atribuciones al Gobierno para resolver problemas de orden legal. Los gremios podrían seguir negociando sus plazos de peticiones, pero cuando se solicite la intervención del Gobierno, éste actuaría sobre la base de su política de remuneraciones, sin traicionar sus principios. Por lo demás, esta ley deberá ser sometida a consideración del Congreso Nacional, que tiene la solvencia necesaria para aprobar o rechazar esta iniciativa. Con los nuevos recursos, el Gobierno podrá dictar la Reanudación de Faenas y los conflictos al arbitraje obligatorio. La propia opinión pública ha solicitado que el Gobierno intervenga en los conflictos de larga duración, y si no lo había hecho hasta era precisamente por la falta de herramientas legales.

## Rafael Moreno hizo maciza defensa de nuevo concepto derecho propiedad

Una exposición sobre "Las Limitaciones de la Propiedad Agraria", que es una maciza defensa de los derechos de propiedad cuando así lo exige el bienestar de la comunidad, realizó en el día de ayer, durante la mañana, en la sede del Instituto de la Propiedad Agraria, auspiciadas por la Caja de Pensiones para Empleados Cristianos.

Por tratarse de un documento en que Rafael Moreno señala con claridad meridiana los nuevos conceptos de derecho de propiedad, en nuestra edición de mañana publicaremos in-extenso su intervención.

## EN LA MONEDA

**NORMAL ES PRODUCCION DE CEMENTO.** — La fábrica de Cemento Melan de La Calera está trabajando a plena marcha. Se ha llegado a producir hasta 60 mil toneladas de cemento al día. Así lo informó el Ministro del Interior, el interventor militar, coronel Pablo Schaffner.

**EMBAJADORES EN LA MONEDA.** — Visita a este país hicieron ayer, antes del mediodía, los Embajadores de Chile en Argelia y en Japón, al Presidente de la República. Los Embajadores son Humberto Díaz Casanova, que en fecha próxima viajará a su cumpleaños en Argentina, y Augusto Morambio, nombrado recientemente Embajador en Japón.

**ASUMIO NUEVO PRESIDENTE DE CONCORDE.** — Ayer, a las 13 horas, en la sede del Instituto Chileno de Promoción Popular, ITC, se llevó a efecto la ceremonia de transmisión del mando de la Corporación Coordinadora para el Desarrollo Popular, CONCORDE, asumiendo la presidencia de esta institución el abogado y hasta ayer secretario general José Alvarez Madrid.

Le entregó el cargo el presidente saliente, Arturo Alessandri, y continuaron se ofreció una manifestación a honor de los nuevos directivos.

Estuvieron presentes los ejecutivos de las quince organizaciones adheridas a CONCORDE, en edad que se sabe, coordinando las actividades de promoción popular del sector privado.

Especialmente invitado asistió Lucien Trichot, director para América Latina de las Casas para la Juventud y la Cultura de Francia, quien realiza una gira por el continente dando a conocer la labor que cumple esa entidad privada, que tiene el patrocinio del Estado.

**ANTOFAGASTINOS CON FREI.** — El Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zúñiga, acompañó ayer en la tarde a su Intendente y al Alcalde de Antofagasta, señores Joaquín Vial y Floreal Harboher, a una reunión que sostuvieron con el Presidente Frei, en la que trataron el Plan Extraordinario para esa ciudad con motivo de celebrar en noviembre próximo su Centenario.

**INGRESAN A JORNADA CONTINUADA.** — El Subsecretario del Interior anunció que doce nuevos servidores públicos ingresarán ayer al sistema de jornada continua, mediante un decreto dictado ayer Entre otros, Comisario General de la República, Impuestos Internos, Ministerio de Tierras y Tesorería.

**Sociedad de Artesanos "La Unión" celebra hoy su 104º año de vida**

Con diversos actos que se inician esta noche, a las 21 horas, la Sociedad de Artesanos "La Unión", de Santiago, celebra su centésimo cuarto año de vida en el campo del mutualismo chileno.

Hoy habrá una sesión solemne en la que se rendirá un homenaje al fundador de la Sociedad, Fermín Vicuña Rubio, y otros grandes mutualistas de Chile. Posteriormente —a las 22 horas— se reunirá el directorio que encabeza Salvador Fernández en la sede del organismo calle Riquelme N° 851.

El domingo próximo tendrá lugar una Junta General Ordinaria de socios, a las 10 horas, acto que estará dedicado a escuchar las cuentas que deberá rendir el presidente Salvador Fernández, como asimismo el tesorero Kraus.

El mismo día a las 21 horas, se llevará a efecto una velada social y un baile, actos con los que se pondrá término a las actividades conmemorativas del aniversario.

## LAS UNIVERSIDADES DE CHILE Y TECNICA INAUGURARON XXXI ESCUELA DE VERANO

### INAUGURACION

Con una ceremonia solemne realizada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inauguró oficialmente la XXXI Escuela Internacional de Verano, que organiza conjuntamente las Universidades de Chile y Técnica del Estado. En ocho ciclos de 45 cursos, esta jornada cultural dará tributo a profesores universitarios, expertos internacionales, expertos de otras disciplinas y personalidades de la política y la cultura para abordar los problemas que aquejan a la comunidad nacional e internacional.

**MODALIDAD OPERATIVA.** — El Vicepresidente del Banco del Estado, Roberto Infante, dijo, edemás a la prensa, rádio y TV:

"La nueva oficina beneficiará a cuatro mil familias de pequeños agricultores, que viven de la producción de hortalizas y comestibles y cooperantes destinados a regularizar el abastecimiento y la producción, contemplándose para el futuro la industrialización de los excedentes de los productos hortícolas."

**LA NUEVA SUCURSAL.** — Mario Castrén Medina, funcionario con 17 años de servicios en la institución y designado primer Agente de la Sucursal "Vega Central" que se inaugura en el día de hoy, dijo LA NACION: "Este plan piloto que se inicia con los productores de hortalizas y comerciantes de rama dará indudablemente admirables resultados ya que cumplirá la función primordial del Banco del Estado, cual es de ayudar y estimular una producción racionalizada a través del crédito y captar a un sector que hasta ayer estaba marginado de los beneficios que otorga una institución de crédito".

**MODALIDAD OPERATIVA.** — El Vicepresidente del Banco del Estado, Roberto Infante, dijo, edemás a la prensa, rádio y TV:

"La nueva oficina beneficiará a cuatro mil familias de pequeños agricultores, que viven de la producción de hortalizas. Esos horticultores —medieros y arrendatarios— trabajan como empresarios, vendiendo en forma casi directa —con el mínimo de intermediarios— sus productos en la Vega. Sin embargo —destacó Infante— hasta ahora, en el campo de la técnica, esos trabajos están casi completamente abandonados.

Por eso consideramos muy importante la apertura de esa oficina, que no sólo otorgará créditos, sino que, al encontrarse en el centro mismo de comercialización de los productos, mantendrá un estrecho contacto con los agricultores,

A continuación, se dirigió al público presente el Secretario General de la Universidad Técnica del Estado.

**INAUGURACION**

En la ceremonia inaugural, a la que asistieron las autoridades máximas de ambas corporaciones patrocinantes, actuó, en primer término, el cuarteto Santiago de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Interpretó "Tema y variaciones sobre la muerte de una doncella" de Franz Schubert, y Movimiento 29 y 49 Cuarteto Americano de Dvořák bajo la dirección del maestro Estefan Terz.

En primer término, usó de la palabra el Director del Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, catedrático Mario Ciudad Vásquez, quien relacionó la tradición universitaria de difundir los conocimientos, implantada desde los primeros días por don Andrés Bello, con la Escuela de Verano que se inicia.

**UNIVERSIDAD Y COMUNIDAD.** — A continuación, se dirigió al público presente el Secretario General de la Universidad Técnica del Estado.

**INAUGURACION**

En la ceremonia inaugural, a la que asistieron las autoridades máximas de ambas corporaciones patrocinantes, actuó, en primer término, el cuarteto Santiago de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Interpretó "Tema y variaciones sobre la muerte de una doncella" de Franz Schubert, y Movimiento 29 y 49 Cuarteto Americano de Dvořák bajo la dirección del maestro Estefan Terz.

**INAUGURACION**

En la ceremonia inaugural, a la que asistieron las autoridades máximas de ambas corporaciones patrocinantes, actuó, en primer término, el cuarteto Santiago de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Interpretó "Tema y variaciones sobre la muerte de una doncella" de Franz Schubert, y Movimiento 29 y 49 Cuarteto Americano de Dvořák bajo la dirección del maestro Estefan Terz.

**INAUGURACION**

En la ceremonia inaugural, a la que asistieron las autoridades máximas de ambas corporaciones patrocinantes, actuó, en primer término, el cuarteto Santiago de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Interpretó "Tema y variaciones sobre la muerte de una doncella" de Franz Schubert, y Movimiento 29 y 49 Cuarteto Americano de Dvořák bajo la dirección del maestro Estefan Terz.

**INAUGURACION**

En la ceremonia inaugural, a la que asistieron las autoridades máximas de ambas corporaciones patrocinantes, actuó, en primer término, el cuarteto Santiago de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Interpretó "Tema y variaciones sobre la muerte de una doncella" de Franz Schubert, y Movimiento 29 y 49 Cuarteto Americano de Dvořák bajo la dirección del maestro Estefan Terz.

**INAUGURACION**

En la ceremonia inaugural, a la que asistieron las autoridades máximas de ambas corporaciones patrocinantes, actuó, en primer término, el cuarteto Santiago de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Interpretó "Tema y variaciones sobre la muerte de una doncella" de Franz Schubert

# QUINTO PROYECTO DE REAJUSTE DE SUELDO, SALARIOS Y POLÍTICA DE PRECIOS

La Cámara de Diputados continuará hoy tratando el proyecto de Ley enviado por el Ejecutivo que reajusta los sueldos y salarios en una cantidad equivalente al 10% del alza del costo de la vida, y que contiene, además, una serie de consideraciones del mayor interés nacional y materias económicas de honda trascendencia.

## I- Sector Público y Municipalidades

### PARAFO 1º— DEL REAJUSTE DE SUELDOS Y SALARIOS, PENSIONES Y ASIG

### NACIONES FAMILIARES

### ARTICULO 1º.— Reajustan-

### do al 1º de enero de 1966 las remunera-

### ciones y honorarios de la Admi-

### lación Pública, Poder Ju-

### dicial, Congreso Nacional, In-

### stituciones y Organismos Ad-

### ministrativos y Municipales cuyas remu-

### naciones totales imponibles y

### bonificaciones que son porcentaje

### del sueldo no excedan de tres

### escalones vitales de 1965, esca-

### los del Departamento de San-

### tago.

### Tratándose de empleados u

### obreros cuyas remuneraciones

### son porcentajes del sueldo

### total de dicha cuantía, el

### porcentaje del reajuste será

### el 10%, pero la cantidad

### a pagar por este concepto no

### reachinga la suma que re-

### responde al pago del porcen-

### taje de 15% sobre tres quelos vi-

### tales de 1965, escala a) del

### Departamento de Santiago.

### Para los efectos del cálculo

### de remuneración total a que

### se considerarán la antigüe-

### edad y el presente artículo

### no se considerarán la antigüe-

### edad ni la gratificación

### familiar, la bonifica-

### ción de los viajes, la bonifi-

### cación a que se refiere

### el artículo 1º de la

### norma general en él es-

### pecífica, se procederá de la

### siguiente forma:

### 1) Se reajustarán en un

### 10% sobre las remu-

### nencias y grados de las esca-

### las de sueldos y salarios vi-

### gantes al 31 de diciembre de

### 1965.

### Al personal contemplado

### en el inciso 1º del artículo

### precedente se le otorgará, para

### los efectos de comparación, el

### 10% sobre un porcen-

### taje de 10% sobre las

### rentas asignadas a las ca-

### tegorías y grados de las esca-

### las de sueldos y salarios vi-

### gantes al 31 de diciembre de

### 1965.

### Al personal contemplado

### en el inciso 2º del artículo

### precedente se le otorgará un

### porcentaje variable adicional

### sobre el sueldo o salario base

### al 31 de diciembre de 1965,

### equivalente a la diferen-

### cia entre el 10% y el reajuste

### que establece la norma

### citada en el inciso refe-

### rido.

### Las remuneraciones impon-

### biles anexas a los sueldos ba-

### ses vigentes al 31 de diciembre

### de 1965, que percibe el perso-

### nal de las Instituciones Semi-

### ficiales, Línea Aérea Nacional

### y Personal de la Central de Ta-

### laciones del Servicio Nacional de Salud

### de acuerdo con lo establecido

### en el artículo 1º del DFL

### Nº 256, de 1960, se regula-

### rá el porcentaje de acuerdo

### con las letras a), b) y c).

### ARTICULO 12.— DISPOSICIO-

### NES PARA LA EMPRESA

### PORTEÑA DE CHILE

### PROFESORES Y PERSONAL

### SUJETO AL ESTATUTO ME-

### DICO FUNCIONARIO.

### ARTICULO 13.— Las Plan-

### tas Permanentes y Suplementa-

### rias del personal de la Em-

### presa de los Ferrocarriles del

### Estado se aplicará sobre las

### remuneraciones vigentes al 31

### de diciembre de 1965, que no

### determinan como un sueldo

### o salario base.

### Asimismo, al personal del

### Servicio Nacional de Salud,

### movimiento de la Caja de

### Seguro Obligatorio y al perso-

### nal del Instituto Bacteriológi-

### co de Chile, se le establecerá el

### reajuste total que establece

### la norma.

### ARTICULO 14.— El reajus-

### te correspondiente a los empl

### ados y obreros de la Empre-

### sia de los Ferrocarriles del

### Estado, se establecerá el

### reajuste total que se comprende

### en la denominación de "Per-

### sonal de Servicio".

### Igualmente, establecidas que

### sean las Plantas Permanentes

### y Suplementarias referidas se autoriza

### al Director de la Empresa

### Portuaria de Chile para que

### pague al personal de emplea-

### dos, en calidad de anticipo, el

### reajuste a que se refiere

### la letra b) del artículo 2º de la

### ley. Las letras b) y

### c) del artículo 1º del DFL

### Nº 256, de 1960, se regula-

### rá el porcentaje de acuerdo

### con la norma.

### ARTICULO 15.— Los aumentos

### y mejoramientos establecidos

### en la parte expositiva del Mensaje se establece que

### la política social y económica

### aplicada durante el año

### 1965 ha dejado un balance extraordinariamente favorable

### en aspectos de tanta trascendencia como son la disminución del ritmo inflacionario, el mejoramiento real

### de las rentas del sector asalariado, el aumento de la

### producción y de las ventas y el superávit con que cerró

### la balanza de pagos.

### En sus puntos principales, el proyecto forma parte

### de la política del Presidente Frei destinada a lograr una

### ocupación estable y bien remunerada para los trabaja-

dores, facilidades para que los empresarios participen activamente en la tarea del desarrollo económico, y que el Estado tenga presupuestos estables y sanamente financiados.

El proyecto, textualmente, expresa:

Corriente en moneda nacio-

nal y otros gastos e inversiones

del servicio de impuestos

internos:

a) Item 08-03-09 "Gastos

Generales", en la cantidad

de E\$ 200.000;

b) Item 08-03-18 "Ser-

vicios Mezclados de Con-

tabilidad y Estadística"

en la cantidad de E\$ 400.000;

c) Item 08-03-04 "Honora-

rios, Contratos y otras

Remuneraciones" el 80%

del saldo;

d) Item 20, restante del

saldo se destinará a la

adquisición de inmuebles

construidos o por cons-

trucción, y a la ampliación

o remodelación de los ya

adquiridos para el fun-

cionamiento de las de-

POSITIVA VISITA DE JUAN HAMILTON:

# El pueblo de Valparaíso pide al Senado otorgue fondos para continuar Operación de Emergencia

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, explicó ayer la gestión realizada el jueves pasado en su visita a las autoridades comunitarias de Valparaíso, que con sus propios esfuerzos llevan a efecto la llamada Operación de Emergencia. El Subsecretario reiteró que su visita a ese puerto tuvo como fin ver la forma en que se realizaban los trabajos, calcular el futuro de los trabajos, evaluar el futuro de la operación y establecer un proyecto que diera fondos para la ejecución de actividades y expansión de las obras del Gobierno en el sentido de que esa obra siga adelante, y que al mismo tiempo sirva de ejemplo para otros lugares del país que tienen los mismos problemas.

La reunión se efectuó en el local de la Confederación Marítima de Chile, que tiene capacidad para alrededor de cuatrocientas personas.

Juan Hamilton manifestó que la operación ha tenido hasta el momento pleno éxito y que los resultados son sorprendentes. Recalcó que eso no es una labor del Gobierno, sino de los pobladores, con asesoramiento técnico y pequeña ayuda financiera del Gobierno.

Es así como se han construido alcantarillados, canales, juntas de agua potable, instalaciones de luz eléctrica, muros de contención, casas y sendenes, se ha continuado la operación sítio. El gasto total de toda las obras asciende a \$ 900.000, sin incluir los costos sin embargo —dijo el Subsecretario— hay que dejar constancia que a precio de contratación, con lo que los pobladores han hecho sólo en algunas extensiones y ranuras tiene un valor aproximado de \$ 450.000.

## CARTA AL PRESIDENTE

FREI

Los mismos pobladores, que trabajan en la Operación de Emergencia, han hecho público su reconocimiento ante esta iniciativa del Supremo Gobierno, al enviar al Presidente de la República, Eduardo Frei, una carta en que dan cuenta de lo acordado por unanimidad en la reunión que tuvieron con Juan Hamilton.

La carta dice textualmente: "Excelentísimo Señor Presidente de la República,

don EDUARDO FREI MONSALVA,

De nuestra más alta consideración:

Los pobladores de Valparaíso y Vina del Mar, representados por sus Delegados en una magna asamblea en el Salón de Actos de la FEMACH,

en las 19 horas del 6 de enero, reunidos para dialogar sobre la Operación de Emergencia frente al Subsecretario del Interior, Intendente y Alcalde de Valparaíso, Residores de Valparaíso y el Coordinador General de la Operación de Emergencia, coronel don Alberto Aranda, acordaron lo siguiente:

1.º Agradecer la brillante iniciativa de S.E. por la Operación de Emergencia que ha puesto en marcha, agil y efectivo, para dar solución a problemas de caminos, accesos, alumbrado, agua potable, etc., permitiendo la participación de los pobladores en su misma realización.

En vista de que es una solución auténtica, aprobada por los pobladores y sancionada por los hechos, pedimos que, por ningún motivo se detenga esta valiosa potencia del progreso.

La suspensión de la operación significa la frustración de las esperanzas de miles de pobladores, el deterioro inminente de algunas obras de conservación ya concluidas, como también la finalización de muchas otras recién comenzadas.

Con el objeto de eliminar cualquier obstáculo que pueda entorpecer la continuidad de esta Operación, hacemos entrega

a S.E. de nuestro más amplio apoyo a la iniciativa de la destinación de fondos para que se extienda la Operación por todo el país, y en forma muy especial en lo que se refiere a Valparaíso y Vina del Mar.

Entendemos de la actitud negativa de gran parte del Senado que se opone a la entrega de los fondos para la ampliación de esta Operación, seguramente en virtud de que quienes la observan, piensan que no podremos resolver los problemas más afectivos de los ciudadanos que vivimos en los barrios marginales.

Al mismo tiempo, enviaron una carta a los senadores Salvador Allende, Carlos Altamirano, Volodia Teitelboim, Pedro Izquierdo, Luis Borsig y Jaime Barros con el fin de informarles de las "realizaciones llevadas a efecto por ellos mismos". Al mismo tiempo les hacen ver que la actitud del Senado al negarse a facilitar fondos que el Ejecutivo solicitó para continuar esta obra es totalmente negativa y le piden que reconsideren su posición y le presten su apoyo.

La carta a los senadores de operación dice en forma textual:

De nuestra más alta consideración:

Los abajo firmantes, delegados de todos los pobladores de Valparaíso y Vina del Mar, reunidos en magna asamblea el 6 de enero del presente año, a las 19 horas, con el señor Subsecretario del Interior, el señor Intendente de la provincia de Valparaíso, el señor Alcalde de este ciudad y el coronel don Alberto Aranda, coordinador ejecutivo de la Operación de Emergencia, acordaron lo siguiente:

1.º Informar a los señores senadores de la nación, acerca de los grandiosos beneficios obtenidos con la Operación de Emergencia, en lo que se refiere a restauración e iniciación de nuevos caminos de acceso aproximadamente 102 kilómetros de vías de conservación, extensión de agua potable, más de 60 poblaciones (40.000 metros cuadrados de cuncares, líneas de alumbrado eléctrico a más de 25 poblaciones, remoción de escombros, construcción de muros, canchas deportivas, la operación sítio que debe beneficiar a unos 2.000 jefes de familia de los más afectados por el terremoto y temporal, etc., etc.

2.º Poner en conocimiento de los señores senadores, que lo más importante de cada Operación ha sido la organización y tema de conciencia de la Comunidad para participar directamente con su mano de obra, en la realización de todas las tareas antedichas, que fueron cumplidas.

3.º Crear un nuevo espíritu de dignidad en nuestro pueblo para encarar la solución de sus propios problemas, dejando de lado una actitud semi y pasiva que nos caracterizaba en épocas anteriores cuando vivíamos de las promesas preelectora-

les.

3.º Conociendo la actitud negativa de la mayoría de ese Honorable Senado que se ha negado a facilitar los fondos que el Poder Ejecutivo ha solicitado para continuar esta magna obra, nos permitimos solicitar de nuestro espíritu altamente patriótico y democrático, que reconsideren su posición y preste su apoyo a esta Operación de Emergencia que significa el progreso para cientos de miles de pobladores que viven en nuestros barrios marginales del Gran Valparaíso y Vina del Mar.

4.º La suspensión de la Operación de Emergencia, significaría el deterioro con las próximas lluvias de infinidad de obras concluidas y la no finalización de las ya comenzadas, provocando esto la frustración de las esperanzas de nuestros pobladores de todas las tendencias políticas que confiaron en sus representantes al llevarles al Senado.

El incumplimiento de lo dispuesto en este artículo, constituiría falta grave para el funcionario responsable.

ARTICULO 61º.— Todos los organismos del Estado que tienen facultad para fijar precios o tarifas de bienes y servicios, deberán obtener, previamente, en cada caso, la autorización respectiva del Ministro de Economía.

ARTICULO 62º.— Se autoriza al Ministerio de Economía para asignar el carácter de "mercadillo" a un determinado artículo o servicio con la sola finalidad de que la autoridad correspondiente estudie sus costos y precios exa declaraciones claras en la solicitud de artículo o servicio y la presentación de los libros de contabilidad de otros documentos mercantiles para ser examinados por dicho Ministerio.

ARTICULO 63º.— El Presidente de la República podrá utilizar al personal y elementos de cualquier servicio para finalidades de control y fiscalización de la presente ley, y para el cumplimiento de los fines del decreto supremo N° 1262 de Economía, de 30 de diciembre de 1953, y del DFL N° 342 de 1960.

El personal que sea designado en dichas funciones tendrá la calidad de Ministro de Fe.

ARTICULO 64º.— Las infracciones a las disposiciones contenidas en los artículos precedentes de este Título, que no tengan señalada una sanción especial, serán sancionadas por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción con arreglo a las normas del Decreto Supremo N° 1262 del 30 de diciembre de 1953, y demás disposiciones legales y reglamentarias vigentes.

do, para la solución de sus problemas más afectivos.

5.º Finalmente, nos permitemos invitarlo personal-

mente a constatar sobre el terreno la gran labor realizada hasta el momento, y apreciar la magnitud y trascendencia

de la misma como también el alto espíritu comunitario que demuestran nuestros pobladores.

Con tal motivo y esperando no vernos defraudados en nuestra petición, le saludan muy atentamente.

## PROYECTO DE REAJUSTE DE SUELDOS... (De la Pág. 5)

si no hubiese emitido su informe, éste podrá ser sustituido por el de la Dirección del Trabajo, y

ARTICULO 51º.— Durante el año 1966, el Presidente de la República podrá hacer uso de la facultad que le otorga el artículo 38º, inciso 1º de la Ley N° 12.925, en caso de para-

ajustes de remuneraciones superiores a 100% de la cifra de precios al consumidor señalada por la Dirección de Estadística y Censo, en el periodo de un año o vigencia del respectivo contrato colectivo, avenimiento o fallo arbitral que anteceda a la fecha en que deba aplicarse el reajuste.

ARTICULO 52º.— No podrá invocarse para los efectos de fijación de precios o tarifas o de aprobación o reajuste de contratos, otro aumento de costo en razón de reajuste de remuneraciones superiores a 100% de la cifra de precios al consumidor señalada por la Dirección de Estadística y Censo, en el periodo de un año o

vigencia del respectivo contrato colectivo, avenimiento o fallo arbitral que anteceda a la fecha en que deba aplicarse el reajuste.

ARTICULO 53º.— No podrá invocarse para los efectos de fijación de precios o tarifas o de aprobación o reajuste de contratos, otro aumento de costo en razón de reajuste de remuneraciones superiores a 100% de la cifra de precios al consumidor señalada por la Dirección de Estadística y Censo, en el periodo de un año o

vigencia del respectivo contrato colectivo, avenimiento o fallo arbitral que anteceda a la fecha en que deba aplicarse el reajuste.

ARTICULO 54º.— Las remuneraciones que resulten afectadas por los aumentos de la presente Ley y la asignación familiar se ajustarán al enterro más cercano divisible por 12.

ARTICULO 55º.— Los productos de primera necesidad que se encuentren comprendidos en el régimen establecido en el Decreto Supremo N° 264, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, del 22 de febrero de 1964, no podrán aumentar sus precios en más de un 13% durante el año 1966 sobre los vigentes al 31 de diciembre de 1965, ni en más de un 35% sobre los vigentes al 31 de diciembre de 1964.

ARTICULO 56º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

No obstante, si después de autorizadas las listas de precios, la Dirección de Industria y Comercio comprueba que ellas contienen errores o falsedades, podrá modificarlas, sin perjuicio de aplicar las sanciones que correspondan.

ARTICULO 57º.— Todos los productores de artículos de primera necesidad, estarán obligados a denunciar inmediatamente a la Dirección de Industria y Comercio cualesquier altaza en el precio de sus insumos que excede de los porcentajes establecidos en esta Ley, exceptuando las estampillas que se establecen en el artículo 58º.

ARTICULO 58º.— Para la fijación de los precios de los bienes y servicios de primera necesidad, el Ministerio de Economía podrá atender al estudio de sus costos o a determinadas relaciones económicas que le permitan establecer fundamentalmente un criterio para dicha fijación.

ARTICULO 59º.— Los comerciantes mayoristas y minoristas no podrán aumentar los precios de los artículos de primera necesidad, que cobraran al 31 de diciembre de 1965 o antes, más de 13% durante el año 1966.

ARTICULO 60º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 61º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 62º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 63º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 64º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 65º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 66º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 67º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 68º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 69º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 70º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 71º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 72º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 73º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 74º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 75º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 76º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 77º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 78º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 79º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 80º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 81º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 82º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria y Comercio autorice las listas juradas de precios reajustados que deberán presentarse a dicha organismo dentro de los plazos y con las formalidades que este determine.

ARTICULO 83º.— Los aumentos de precio a que se refiere el artículo precedente, sólo empezarán a regir una vez que la Dirección de Industria





# HIPODROMO CHILE\*

DOMINGO 16 DE ENERO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — 1.500 metros — A las 7:45 horas. — Ila. Serie.

1. ANCOA	35 6	B. Campos	S. Gajardo	64 8.0 de Azabache 1.300 con 31 kgs. T. 1.14.2.5. 12m. ser.
2. Big Prince	34 2	R. Hermosilla	S. Soria	23 9.0 de Amazónas 1.400 con 50 kgs. T. 1.37.1.5. 10a. ser.
3. Blue Suline	34 5	M. González	J. Torre	64 10.0 de Azabache en 1.200 con 50 kgs. T. 1.14.2.5. 12m. ser.
4. Mezmer	34 5	M. González	M. Moreno	79 11.0 de Relámpago en 1.200 con 48 kgs. T. 1.37.1.5. 12m. ser.
5. Giambattista	33 14	B. Guzmán	A. Valenzuela	3 12.0 de Bonachona 1.200 con 49 kgs. T. 1.37.1.5. 12m. ser.
6. G. del Carm	33 17	D. Hassouci	A. Araneda	3 13.0 de Bonachona 1.200 con 49 kgs. T. 1.37.1.5. 12m. ser.
7. Nervi	33 1	F. Venegas	A. Prado	29 14.0 de P. Octay en 1.400 con 55 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
8. Pudor	32 16	A. Marchant	J. Fuentes	29 15.0 de P. Octay en 1.400 con 56 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
9. Berroco	32 15	V. Bravo	R. V. Contreras	110 16.0 de Relámpago No Fijo en 1.400 con 56 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
10. Boss *	32 15	L. Herria	R. López	263 17.0 de Granate en 1.400 con 56 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
11. Telúrica *	30 7	H. Herria	M. Martínez	29 18.0 de P. Octay en 1.400 con 57 kgs. T. 1.27.2.5. 10a. ser.
12. Andavate	49 18	A. Parra	M. Martínez	29 19.0 de P. Octay en 1.400 con 55 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
13. La Hiedra	47 12	O. Urdina	O. Urdina	32 20.0 de La Poco 1.400 con 47 kgs. T. 1.26.1.5. 12m. ser.
14. Lapiz	47 8	O. 2o Castillo	T. Salas	27 21.0 de Granate en 1.400 con 53 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
15. Mi Millar	42 13	C. Ocampo	E. Batticewie	26 22.0 de P. Octay en 1.400 con 50 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
16. Mi Ranita	45 4	E. Muñoz	H. Parra	29 23.0 de P. Octay en 1.400 con 48 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.
17. Mi Polacita	45 3	J. Eguren	N. Perelló	29 24.0 de P. Octay en 1.400 con 43 kgs. T. 1.28.1.5. 12m. ser.

SEGUNDA CARRERA — 950 metros — A las 8:15 horas. — Condición n/a.

1. Aguinaldo	34 2	L. Sandoval	D. Torres	30 1.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
2. Diginil	34 6	J. Amestoy	C. Castillo	30 2.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
3. Tropico	34 4	A. García	E. Urdina	30 3.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
4. El Tigre	34 4	A. Ramírez	B. Hernández	30 4.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
5. Chitón	34 5	J. Martínez	B. Hernández	30 5.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
6. Manchito	34 11	V. Brusco	F. Toro	30 6.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
7. Monumento	34 13	E. Bocan	E. Bocan	30 7.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
8. Alfonso	34 13	A. Pérez	A. Pérez	30 8.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
9. D. Julio	54 9	J. P. Moreno	H. Colaz	30 9.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
10. R. Pagliari	54 8	E. González	A. Lira	30 10.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
11. Sabo	54 10	C. Ojeda	M. Araneda	30 11.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
12. Tenorio	54 2	J. M. Ruiz	J. M. Ruiz	30 12.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.
13. Vilano	54 12	J. Eguren	R. Castillo	30 13.0 de Hipocampo en 950 con 54 kgs. T. 58.35 condición.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 8:45 horas. — 12a. Serie.

1. Jacqueline	55 11	F. Toro	O. Becerra	64 2.0 de Azabache en 1.200 con 52 kgs. T. 1.14.2.5. 12m. ser.
2. D. Gómez	55 10	V. Brusco	T. Bustos	2250 3.0 de Amazónicas 1.200 con 49 kgs. T. 1.26.2.5. 12m. ser.
3. Roquerida	55 11	A. García	C. Santos	36 4.0 de Relámpago en 1.200 con 54 kgs. T. 1.26.2.5. 12m. ser.
4. R. Hu	47 17	H. Oquín	R. Castillo	36 5.0 de Bonachona 1.200 con 55 kgs. T. 1.00.4.5. 12m. ser.
5. Stont	32 8	U. Gaete	J. H. Medina	36 6.0 de Bonachona 1.200 con 52 kgs. T. 1.14.2.5. 12m. ser.
6. T. Colomé	31 2	E. García	H. García	64 7.0 de Azabache en 1.200 con 52 kgs. T. 1.14.2.5. 12m. ser.
7. Chitón	31 2	J. Martínez	A. H. Medina	64 8.0 de Bonachona 1.200 con 52 kgs. T. 1.14.2.5. 12m. ser.
8. D. Gómez	31 11	V. Brusco	F. Castro	62 9.0 de Granate en 1.200 con 53 kgs. T. 1.15.3.5. 12m. ser.
9. Martínez	47 13	F. Peñer	C. Castro	2096 10.0 de Sibí 1.400 con 52 kgs. T. 1.27.2.5. 10a. serie.
10. Nathalia	50 3	E. Alarcón	A. Valenzuela	62 11.0 de Granate en 1.200 con 53 kgs. T. 1.15.3.5. 12m. ser.
11. Atencio	48 7	J. Peñer	H. Colaz	62 12.0 de Teodulo en 1.200 con 53 kgs. T. 1.28.3.5. 12m. ser.
12. Secundeto	49 14	F. Peñer	H. Colaz	2096 13.0 de Teodulo en 1.200 con 53 kgs. T. 1.28.3.5. 12m. ser.
13. T. Colomé	50 11	C. Castillo	H. Colaz	2096 14.0 de Teodulo en 1.200 con 53 kgs. T. 1.28.3.5. 12m. ser.
14. Chumicha	45 15	C. Ojeda	J. Aracena	29 15.0 de P. Octay en 1.400 con 52 kgs. T. 1.28.3.5. 12m. ser.
15. Malhine	45 2	L. Toro	J. Aracena	29 16.0 de P. Octay en 1.400 con 52 kgs. T. 1.28.3.5. 12m. ser.

CORRAL: 1 con 4.

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 9:15 horas. — 12a. se rie.

1. Leo	51 7	J. Arcevna	O. Lizama	5 7a. de D. Pen en 1.200 mts. con 53 1.14.10. serie.
2. Benítez	51 11	M. Alarcón	C. Santini	2127 8a. de Flotors en 1.400 mts. con 54 1.14.37. serie.
3. Sacabolas	51 5	C. Ojeda	D. Urdina	11a. de Flotors en 1.400 mts. con 55 1.06.3. C. H. ser.
4. Interview	53 1	M. Campos	J. H. Medina	69 10a. de Flotors en 1.400 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
5. León	53 2	D. Cerdas	D. Miranda	71 15a. de No Si Quén en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
6. León	53 3	E. Martínez	A. Ramírez	63 16a. de Fernido en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
7. Olmos	51 7	V. Brusco	F. Castro	83 15a. de Fernido en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.
8. Luis Clara	51 10	N. González	F. Castro	86 16a. de L. Linda en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.
9. P. Pineda	51 11	J. Pineda	A. Valenzuela	2158 17a. de Respires 16.0 de Mumuy en 1.100 mts. con 49 1.06.3. serie.
10. R. Reali	52 14	J. Toro	F. Castro	2158 18a. de Respires 16.0 de Mumuy en 1.100 mts. con 49 1.06.3. serie.
11. Las Lomas	52 9	J. Estrem	V. Contreras	22 19a. de Amazónicas en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.
12. Miss Lys	52 13	F. Solo	L. Contreras	23 20a. de Amazónicas en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.
13. T. Champaña	52 6	E. Gómez	A. Hernández	23 21a. de D. Pen en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.
14. Twisters	53 13	M. Campos	A. Hernández	23 22a. de D. Pen en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.
15. T. Botines	53 15	J. Eguren	A. Hernández	23 23a. de D. Pen en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.
16. Oral	54 11	M. Rendle	N. Perelló	66 24a. de Fernido en 1.200 mts. con 53 1.14.35. 12m. ser.

CORRALES: 2 con 3 y 13 con 14.

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 9:45 horas. — 12a. se rie.

1. Encarnación	53 10	S. Alcántara	O. Lizama	74 1.0 de Libera en 1.200 mts. con 49 1.14.35. Ba. serie.
2. Dan Cris	53 10	N. González	D. Miranda	4 10a. de Caras en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
3. Macorón	53 6	D. Urdina	D. Miranda	69 10a. de L. Smog en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
4. El Camaleón	53 1	J. Martínez	J. Martínez	71 11a. de No Si Quén en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
5. Merced	53 8	M. Monzal	A. Ramírez	71 12a. de No Si Quén en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
6. Merced	53 2	J. Amestoy	E. Batticewie	71 13a. de No Si Quén en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
7. R. Hu	53 7	F. Peñer	F. Peñer	71 14a. de No Si Quén en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba. serie.
8. R. Hu	53 12	E. González	J. Vial	71 15a. de No Si Quén en 1.200 mts. con 52 1.14.35. Ba

# DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la pavimentación de calzadas en las calles: OCHO DE ENERO, entre General Velásquez y Término; GRUMETE BUSTOS, entre Rivera y Gamero; PASAJE SAN DANIEL, entre Paredones y Escanilla; PASAJE ESCANILLA, entre Paredones y Escanilla; PASAJE SAN RAFAEL, entre Paredones y Escanilla; PASAJE LARRAIN, entre Paredones y Escanilla; BARNECHEA, entre Zenteno y Rivera; CORONEL DEL CANTO, entre Avda. México y Victor Cuccini.

Esta Dirección, en cumplimiento a lo establecido en el Art. 48 de la Ley 11.150 sobre Pavimentación de Santiago, pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios que las dimensiones de los frentes y prorratoeos de superficie que en conformidad a la Ley les corresponde pagar por las obras de pavimentación arrojan los resultados que a continuación se indican.

REF ID	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE	REF ID	Nº	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE OCHO DE ENERO ENTRE GENERAL VELASQUEZ Y TERMINO.									
FAENA N.º 6322									
GRAL. VELASQUEZ Y TEMUCO (COSTADO NORTE)									
s de Enero	4441	S. S. S.	7.80	22.88	s de Enero	4358	Maria Diaz	10.00	39.50
s de Enero	4005	Dolores Santos	14.50	44.73	s de Enero	4364	Vitalia Rioz	10.10	39.81
s de Enero	4011	José Núñez	9.90	30.20					
s de Enero	4019	Manuel Ortiz	10.15	30.95					
s de Enero	4025	Miguel Carnaval	10.75	31.75					
s de Enero	4033	Doralis Gajardo	9.80	29.40					
s de Enero	4045	Armando Ortiz	10.00	30.50					
s de Enero	4057	Arturo Parra	10.00	30.50					
s de Enero	4071	Miguel Varas	9.75	29.74					
s de Enero	4085	Luis Gutierrez	10.20	31.41					
s de Enero	4091	Juvental Núñez	8.65	26.37					
s de Enero	4099	Sergio Pino							
		TOTALES	120.70	368.14					
GRAL. VELASQUEZ Y GALVARINO (COSTADO SUR)									
s de Enero	4000	Roberto Tapia	10.15	30.46	s de Enero	4378	Elena Villa	9.85	30.94
s de Enero	4010	Raquel Osces	10.40	31.72	s de Enero	4380	Cesar Sandoval	9.80	29.89
		TOTALES	20.55	62.68	s de Enero	4384	José Ordóñez	10.00	30.50
GALVARINO Y FDO. YUNGE (COSTADO SUR)									
s de Enero	4012	Luis Ramírez	9.90	30.20	s de Enero	4388	Lorenzo Sánchez	10.10	30.81
s de Enero	4020	Oscar Moraga	11.45	34.92					
s de Enero	4032	Francisco Martínez	10.30	31.42					
s de Enero	4046	Ernesto Yáñez	8.80	26.83					
		TOTALES	40.45	123.37					
FDO. YUNGE Y TEMUCO (COSTADO SUR)									
s de Enero	4060	Ema Fuentes	9.70	29.50	s de Enero	4403	Ester Benavides	9.90	29.60
s de Enero	4073	Berta Canales	10.40	31.72	s de Enero	4409	Juan Cárdenas	10.10	30.96
s de Enero	4090	Emilia Elgueta	10.00	30.50	s de Enero	4415	Natalio Jara	9.70	29.59
s de Enero	4098	Luis A. Lizama	10.00	30.50	s de Enero	4421	Crescencio Coffré	10.43	31.72
		TOTALES	40.10	122.31	s de Enero	4427	Maria Rodriguez	10.20	31.11
TEMUCO Y SANTA TERESA (COSTADO NORTE)									
s de Enero	4101	Aurora Rojas	9.60	29.28	s de Enero	4433	Manuel Silva	10.40	31.71
s de Enero	4103	Juan Clifuentes	9.40	28.67	s de Enero	4441	Oscar Narango	10.00	30.50
s de Enero	4115	Luis San Martín	10.00	30.50	s de Enero	4449	Enrique González	10.00	30.50
s de Enero	4128	Carlos Hernández	11.50	35.09	s de Enero	4457	Julio Bufanais	9.80	29.89
s de Enero	4127	Rubén Suazo	9.60	28.28	s de Enero	4465	Manuel Rodríguez	10.00	30.50
s de Enero	4133	Jesús Salvador	10.00	30.50	s de Enero	4471	Mercedes Maturana	10.00	30.50
s de Enero	4139	Luis Valenzuela	13.30	40.57	s de Enero	4483	Rene Diaz	10.00	30.50
s de Enero	4147	Mercedes Muñoz	12.20	37.21	s de Enero	4491	Nestor Diaz	10.30	31.41
s de Enero	4165	Adela Morales	10.00	30.50	s de Enero	4499	Ricardo Draguet	9.90	30.20
s de Enero	4171	Ernesto Allende	10.15	30.95					
s de Enero	4185	Celinda Alcalde	9.70	29.58					
s de Enero	4197	Floridencia Alcalde	10.00	30.50					
		TOTALES	125.45	382.62					
TEMUCO Y TORO MAZOTTE (COSTADO SUR)									
s de Enero	4102	Alejandro Rodríguez	7.30	22.27	s de Enero	4444	ATAGUALPA Y ARAUCANO (COSTADO SUR)	10.00	30.50
s de Enero	4106	Alvaro Pacheco	10.20	31.11	s de Enero	4450	Hugo Arredondo	10.40	31.72
s de Enero	4116	Julio Diaz	9.50	28.98	s de Enero	4460	Ramón Herrera	9.70	29.59
s de Enero	4124	Julio Soto	9.80	29.88	s de Enero	4424	Clarisa Flores	10.40	31.72
		TOTALES	36.80	112.24					
TORO MAZOTTE Y FREISA (COSTADO SUR)									
s de Enero	4132	Emilio Vergara	10.60	32.33					
s de Enero	4140	Augusto Vergara	10.00	30.50					
s de Enero	4146	Ana Castablanco	10.00	30.50					
s de Enero	4162	Luis Espinoza	10.40	31.72					
		TOTALES	41.00	125.05					
FRESIA Y SANTA TERESA (COSTADO SUR)									
s de Enero	4170	Luis Marin	10.00	30.50					
s de Enero	4186	José Pardo	10.00	30.50					
s de Enero	4190	Luis Mejías	10.15	30.95					
s de Enero	4198	Pedro Carrasco	10.00	30.50					
		TOTALES	40.15	122.46					
SANTA TERESA Y GANDARILLA (COSTADO NORTE)									
s de Enero	4201	Rafael Gómez	10.00	30.50					
s de Enero	4205	Emelina Jara	10.20	31.11					
s de Enero	4213	Carmen González	10.00	30.50					
s de Enero	4221	Antonio Pérez	10.00	30.50					
s de Enero	4224	Luzmira Maidonado	10.00	30.50					
s de Enero	4229	Tritindra Romero	10.20	31.11					
s de Enero	4245	Luis Romero	10.10	30.81					
s de Enero	4253	Luis Sepulveda	9.85	29.43					
s de Enero	4259	Laura Torres	10.00	30.50					
s de Enero	4269	Carlo Darre	9.35	28.52					
s de Enero	4275	Carlos Lara	10.00	30.50					
s de Enero	4281	Oscar Torre	9.90	29.20					
s de Enero	4288	Manuel Diaz	9.50	28.98					
s de Enero	4293	Isaías Cisterna	9.70	29.58					
s de Enero	4297	Erisilda Muñoz	11.00	33.54					
		TOTALES	159.60	486.78					
SANTA TERESA Y A. PRAT (COSTADO SUR)									
s de Enero	4214	Juana Celis	9.50	28.98					
s de Enero	4220	Haidi Pino	10.00	30.50					
s de Enero	4228	Ana Almarza	10.15						

# SPORTING CLUB

DOMINGO 16 DE ENERO DE 1966

LA NACION — Miércoles 12 Enero 1966 — 11

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — A las 9:45 horas			
1 F. Melody	35 2	L. Mejina	L. A. García
2 Capersita	34 6	G. Farfán	G. Arribalzaga
3 Aylin	33 10	G. Sáenz	P. Baeza
4 C. Cumbia	34 1	E. Ascaso	E. Vidal
5 B. Bimba	31 14	C. Jorquera	G. Pérez
6 M. Andrade	33 12	G. Méndez	H. Alarcón
7 M. Linda	33 18	G. Cortés	A. Padovani
8 Veridiana	32 7	N. N.	A. Padrón
9 L. Lorrite	31 9	S. Alcalde	P. Paredes
10 La Furbida	47 1	E. Letra	F. Arias
11 L. Llorona	37 8	J. Börquez	G. Manchilla
12 Murana	30 3	J. Monasterio	L. Vásquez
13 Turdina	30 4	P. Hernández	D. Silva
14 Orihuela	47 3	E. Suárez	R. Bozzo

CORRALES: 4 con 5 y 7 con 10.

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — A las 10:25 horas — Condicionada			
1 Esp. D'Or	38 3	E. Píriz	L. Vásquez
2 Motuera	32 1	G. Sáenz	G. Sarmiento
3 Estaque	38 8	P. Ulloa	E. Gómez
4 Constructor	34 3	C. Astorga	M. Maira
5 Jean Bart	36 17	L. Meliza	J. Martínez
6 Nirell	33 1	J. Marañones	E. Vidal
7 Pichón	33 10	J. Jorquera	F. Vida
8 D. Leonora	33 6	G. Farfán	H. Navarro
9 G. Barán	33 9	P. Pinto	O. Castillo
10 J. Jarama	33 11	I. Sáenz	H. Jara
11 Kafra	32 10	H. Pilar	D. Bernal
12 Raull	30 7	A. Valencia	R. Sáenz
13 R. Liray	30 13	J. Monasterio	O. Urbina

CORRAL: 1 con 2.

TERCERA CARRERA — 1.400 metros — A las 11 horas — Jinetes Aprendices			
1 Vidarol	55 5	H. Jara	J. Santos
2 Buonassegna	54 14	G. Arvia	N. A.
3 G. Gómez	52 12	H. Navarro	J. Brizuela
4 Malia Cara	54 1	R. Pinto	E. Leiva
5 La Ronguita	53 3	O. Leiva	C. González
6 Tangerine	53 6	L. Valle	L. Meliza
7 Anticipo	51 4	A. Marañones	E. Vidal
8 L. Lira	51 13	R. Sáenz	S. Venzuela
9 M. Rio	51 13	E. Pinto	E. Pineda
10 Q. Libertad	50 2	F. Castro	O. Cerdá
11 Chanciller	49 1	E. González	C. Jorquera
12 Bequer	48 16	D. Alvarez	V. Lobos
Resapreco	48 16	C. Almaya	L. Vásquez
13 Cigarrillo	48 9	G. Farfán	G. Cortés
14 Tapón	48 9	M. Moira	E. Suárez
15 Erly	47 8	M. Ramírez	L. Duque
16 Quitador	45 13	N. Ramírez	

CUARTA CARRERA — 1.400 metros — A las 11:35 horas — (Primera de la Apuesta Doble)			
1 Candille	54 6	J. Marañones	J. Marañones
2 Poer Lir	54 1	R. Arredondo	O. Leiva
3 JP. Daphne	54 1	E. Astorga	O. Vidal
4 Rio Tom	54 7	E. Romero	A. Brizuela
5 Antumilla	53 4	H. Pilar	R. Sáenz
6 Evocadora	53 10	I. Saavedra	H. Jara
7 Flazy	53 12	S. Arellano	N. Ramírez
8 S. Sanguinum	53 12	N. Vázquez	O. Castillo
9 Landea	53 14	L. Vázquez	D. Alvarez
10 M. Nevado	53 3	J. Parra	C. Muñoz E.
11 Restaurador	53 13	E. Píriz	D. Duque
12 Rumor	53 2	J. Monasterio	B. Bernal
13 Gran Mono	52 1	C. González	S. Sánchez
14 Que Sabrosta	51 9	G. González	G. Arvia
15 Morena	50 13	P. Hernández	R. Bravo

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — A las 12:15 horas — (Primera de la Apuesta Triple)			
1 Asistido	54 12	E. Araya	E. Vidal
2 Fabulosa	54 1	S. Arellano	E. Vidal
3 Tamvris	54 10	I. Sáenz	H. Alarcón
4 Traus	54 13	L. Mejina	O. Alarcón
5 M. Vida	54 13	R. Pinto	N. Ramírez
6 Master Boy	53 16	H. Pilar	N. Ramírez
7 Belga	53 5	J. Monasterio	J. Marañones
8 Cangallo	52 7	R. Arredondo	O. Leiva
9 Japón D.	50 11	E. Leiva	O. Leiva
10 La Brava	50 1	C. Píriz	R. Sáenz
11 Propheta	52 6	E. Sáenz	R. Sáenz
12 Antón	52 6	E. Sáenz	A. Páramo
13 Oídora	51 2	J. Börquez	L. Valle
14 Palomar	50 15	G. Meneses	G. Arvia
15 Falsoxara	49 9	E. Vázquez	A. Brizuela
16 Westbrook	49 3	J. Alarcón	H. Navarro

CORRALES: 1 con 2 y 8 con 9.

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — A las 13 horas — (Segunda de la Apuesta Doble)			
1 Fortachin	54 1	I. Sáenz	H. Jara
2 La Symphonia	53 1	E. Sáenz	R. Alarcón
3 Rascado	53 6	E. Píriz	O. Manchilla
4 Joanna	54 12	E. Romero	A. Brizuela
5 Polémico	54 3	G. Farfán	O. Jara
6 G. Corazonillo	52 19	N. Vázquez	R. Romero
7 S. Sanguinum	54 2	G. Sáenz	E. Vidal
8 West Lady	54 7	E. Romero	A. Brizuela
9 Yura	50 13	J. Monasterio	E. Vidal
10 Distritu	53 3	J. Börquez	H. Garzón
11 Sealita	52 14	C. Pérez	E. Vidal
12 Belmonte	51 8	N. Brava	U. Bravo
13 El Gano	51 7	G. Meneses	G. Arvia
14 Dream	51 13	E. Vázquez	D. Alvarez
15 Blanquero	50 6	E. Vázquez	D. Alvarez
16 M. Adele	50 4	J. Miranda	G. Sáenz

CORRALES: 1 con 2, 3 con 6 y 8 con 9.

SÉPTIMA CARRERA — 1.400 metros — A las 12:30 horas — Segunda de la Apuesta Triple			
1 Calzado	54 4	G. Sáenz	D. Álvarez
2 Imposar	54 2	C. Astorga	L. Vásquez
3 Hueso	54 4	E. Vidal	E. Vidal
4 Vélez	54 6	E. Romero	E. Vidal
5 Lantemata	54 7	F. Romero	M. Alarcón
6 Palmera	55 10	L. Vázquez	E. Vidal
7 Asentita	54 1	E. Vidal	E. Vidal
8 B. Sanguinum	54 1	E. Vidal	E. Vidal
9 Aspalma	53 11	J. Monasterio	D. Álvarez
10 R. Iate	47 3	L. Vázquez	D. Álvarez
11 Cles	44 8	E. Sáenz	L. Vásquez

OCTAVA CARRERA — 1.400 metros — A las 14:35 horas — (Tercera de la Apuesta Triple)			
1 Gatica	23 4	E. Araya	U. Brava
2 S. de los Iis.	23 6	N. Brava	U. Brava
3 Alex	24 5	H. Pilar	R. Álvarez
4 Antolia	24 2	G. Sáenz	L. Vásquez
5 C. Astorga	24 9	R. Pinto	A. Martínez
6 G. Pineda	24 7	E. Romero	P. Pérez
7 S. Estrada	24 10	E. Romero	P. Pérez
8 La Estrella	23 2	E. Romero	P. Pérez
9 U. Franco	23 1	E. Astorga	E. González
10 M. Vaca	23 11	E. Vázquez	A. Bracamontes
11 M. Oliv	23 2	E. Astorga	E. González
12 Palomino	23 1	J. Párraga	E. Astorga
13 L. Párraga	23 12	E. Vázquez	E. Astorga
14 Aljibez	23 8	J. Vázquez	H. Navarro

CORRAL: 1 con 2.

FRE DIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
G. Bustos	844	Ester v. de Zúñiga	10.25	38.95
G. Bustos	846	Manuel Lara	19.80	75.24
G. Bustos	858-62	Matías Sanz	20.15	76.57
G. Bustos	864	Francisco Galarza	10.25	38.95
G. Bustos	880	Clementina Hernández	9.75	37.05
G. Bustos	882-98	Juan Raggio	43.70	166.06
T O T A L E S			183.20	692.35

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE  
PASAJE SAN DANIEL ENTRE PAREDONES Y  
ESCANILLAFAENA N.o 6216  
PAREDONES Y ESCANILLA  
(COSTADO NORTE)

Paredones	863	Luis Cruz	3.00	4.50
P. S. Daniel	31	José González	4.25	7.22
P. S. Daniel	29	Carmen Lira	5.10	7.65
P. S. Daniel	27	Irma Hermosilla	5.25	8.03
P. S. Daniel	25	Gilberto Briones	5.10	7.65
P. S. Daniel	23	Carmen Morales	5.05	7.58
P. S. Daniel	21	Humberto Aguila	5.00	7.50
P. S. Daniel	19	Graciela Zamora	5.15	7.73
P. S. Daniel	17	Jorge Barrera	5.10	7.65
P. S. Daniel	15	Omar Golmas	5.00	7.50
P. S. Daniel	13	Elsa Navarro	5.15	7.73
P. S. Daniel	11	Olga Molina	5.00	7.50
P. S. Daniel	9	Sergio Sánchez	4.70	7.05
P. S. Daniel	7	Abel Brito	4.55	6.82
P. S. Daniel	5	Lorenzo Araneda	5.10	7.64
Escanilla	860	Hilda Escobar	9.70	14.54
T O T A L E S			82.90	124.35

PAREDONES Y ESCANILLA  
(COSTADO SUR)

Paredones	801	Raquel Rivas	12.70	19.05
P. S. Daniel	26	Eva Hinjoza	5.00	7.50
P. S. Daniel	24	Mercedes Bravo	5.00	7.50
P. S. Daniel	22	Juan Figueroa	5.10	7.65
P. S. Daniel	20	Fernando Fernández	5.10	7.65
P. S. Daniel	18	Diegfried Troendle	5.10	7.65
P. S. Daniel	16	Eduviges Reyes	5.00	7.50
P. S. Daniel	14	Mariá Diaz	5.15	7.73
P. S. Daniel	12	Armando Piquero	5.00	7.50
P. S. Daniel	10	Agustín Núñez	5.00	7.50
P. S. Daniel	8	Berta Lira	4.60	6.90
P. S. Daniel	6	Elisa y Elba Mens	5.00	7.50
P. S. Daniel	4	Teodoro Uaches	5.50	8.25
Escanilla	860	Alfonso Galaz	9.80	14.70
T O T A L E S			83.05	124.58

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE  
PASAJE ESCANILLA ENTRE PAREDONES Y  
ESCANILLAFAENA N.o 6215  
(COSTADO NORTE)

Paredones	839	Luis Merchant	14.70	44.84
P. Escanilla	25	Miguel Berrites	5.15	15.71
P. Escanilla	23	Hugo Herrera	5.15	15.71
P. Escanilla	21	Fernando Toledo	5.15	15.71
P. Escanilla	19	Matilde Correa	5.15	15.71
P. Escanilla	17	Enrique González	5.10	15.55
P. Escanilla	15	Maria Durán	5.10	15.55
P. Escanilla	13	Manuel Benítez	5.10	15.55
P. Escanilla	11	Dolores Saavedra	5.10	15.55
P. Escanilla	9	Oscar Fuentes	5.10	15.55
P. Escanilla	7	Daniel López	4.85	14.79
P. Escanilla	5	Mercedes Valenzuela	4.90	14.95
Escanilla	836	Juan Guzmán	15.35	46.83
T O T A L E S			85.90	262.00

## (COSTADO SUR)

Paredones	835	Sergio Orellana	9.70	29.59
P. Escanilla	30	Adriana León	9.70	29.59
P. Escanilla	28	Octavio Orellana	5.30	16.17
P. Escanilla	24	Octavio Orellana	5.10	15.55
P. Escanilla	22	Alejandro Cañas	5.25	16.01
P. Escanilla	20	Héctor Cerdá	5.00	15.25
P. Escanilla	18	Maria Téllez	5.10	15.55
P. Escanilla	16	Isidoro Fernández	5.15	15.71
P. Escanilla	14	Alfonso Galaz	5.15	15.71
P. Escanilla	12	Rene Cardenas	5.30	16.17
P. Escanilla	10	Norma Miranda	5.10	15.55
P. Escanilla	8	Mercedes Urzúa	5.10	15.55
P. Escanilla	6	Manuel Reyes	9.80	29.89
Escanilla	830	Orlando Carrillo		
T O T A L E S			85.85	261.84

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE  
PASAJE SAN RAFAEL ENTRE PAREDONES Y  
ESCANILLAFAENA N.o 6214  
PAREDONES Y ESCANILLA  
(COSTADO NORTE)

Paredones	821	Olga Silva	5.20	8.58
P. S. Rafael	35	Pedro Silva	8.35	13.61
P. S. Rafael	31	Carmen v. de Brito	8.60	14.19
P. S. Rafael	27	José Díaz	8.15	13.45
P. S. Rafael	25	Hernán Hidalgo	8.40	13.86
P. S. Rafael	23	Leonor de Delgado	4.15	6.85
P. S. Rafael	19-A	Betty Burney	4.15	6.85
P. S. Rafael	15	Germán González	8.50	14.03
P. S. Rafael	9	Domingo Dote	8.40	13.86
P. S. Rafael	7	Maria v. de Salinas	8.40	13.86
P. S. Rafael	3	Abraham Aravena	4.50	7.43
Escanilla	820	Abel Arevalos	9.00	14.84
T O T A L E S			85.70	141.41

PAREDONES Y ESCANILLA  
(COSTADO SUR)

Paredones	815	Joséfa Marchant	5.00	8.25
P. S. Rafael	588	Isabel Sáenz	8.50	14.03
P. S. Rafael	32	Roberto Bustamante	8.30	13.70
P. S. Rafael	28	Maria Marchant	8.80	14.19
P. S. Rafael	24	Marta Vasquez	8.00	13.50
P. S. Rafael	20	Luisa v. de Brovley	4.50	7.10
P. S. Rafael	18	Pedro Correa	4.35	7.18
P. S. Rafael	12	Maria Zelonko	8.30	13.69
P. S. Rafael	8	Victor Milla	8.00	15.20
P. S. Rafael	4	Juan Labra	9.30	15.34
Escanilla	816	Inés Lillo	4.20	6.92
T O T A L E S			85.25	140.66

FAENA N.o 6217  
PAREDONES Y ESCANILLA  
(COSTADO NORTE)

Paredones	889	Inés Lemus	5.80	10.44
P. Larrain	1589	Fernando Díaz	5.30	9.54
P. Larrain	1581	Alfonso Rodríguez	10.50	18.90
P. Larrain	1561	Ricardo Jara	5.30	9.54
P. Larrain	1555	Eduardo Celis	5.20	9.35
P. Larrain	1549	David Negrete	5.30	9.54
P. Larrain	1541	Juan Sandoval	5.20	9.35
P. Larrain	1531	Eduardo Barrientos	5.20	9.36
P. Larrain	1525	Gertrudis vda. de Hermosilla	5.25	9.45
P. Larrain	1521	Em		

# Decenas de muertos y centenares de heridos dejaron recios temporales en Río de Janeiro

El Gobierno y las Fuerzas Armadas brasileñas organizaron de inmediato servicios de auxilio a los seíos afectados. Se registraron 254 mm. de aguas lluvias caídas y el tiempo sigue amenazante.

RIO DE JANEIRO, 11 (UPI).— Todos los recursos sobrevivientes fueron movilizados hoy para rescatar a los cadáveres de las víctimas del recio temporal que azotó la ciudad cobrando un saldo de 145 vidas, según el cálculo hecho por las autoridades.

Hasta la media tarde se habían recuperado 40 cadáveres entre los escombros de las edificaciones destruidas por la fuerza de la tormenta y la intensa lluvia que durante 18 horas cayó sin cesar sobre la ciudad. Se calcula que el número de heridos pasa de mil.

**ALIMENTOS Y AXUDAS**  
La Superintendencia Nacional de Alimentos y Axudas informó que las existencias en los almacenes federales a disposición de la ciudad, y en el distrito de Guanabara desde la noche de ayer se abrieron diariamente depositos para prestar ayuda a las víctimas del temporal.

El tránsito de vehículos en la ciudad quedó reducido al mínimo, y el transporte público dejó de operar. Los escuadrones del Estado se estaban tomando medidas para dar albergue a las familias que han quedado sin hogar.

**FUERZAS ARMADAS**  
Los tres millones y medio de habitantes de la Metrópoli recibieron ayuda de las Fuerzas Armadas, a pedido del propio Gobernador. El Comandante en Jefe del Primer Ejército, acantonado en Guanabara, colocó al efecto todas sus tropas y vehículos a disposición de las autoridades estatales.

**ZONA AFECTADA**  
Las ciudades que rodean a Río de Janeiro también fueron alcanzadas por el temporal pero no se sabía exactamente cuál es el total de víctimas que dejó allí el fenómeno atmosférico. En Niterói, 40 casas se desplomaron y las muertes se elevaban a 20, según dijo la policía. Pero se cree que el total de muertos pudiera llegar al triple cuando sean sacados los cadáveres sepultados bajo los escombros por doquier. En general, hay la impresión de que las muertes

**PAULO VI NO IRÁ A POLONIA EN VISTA TRATO DADO A WYSZNSKI**

Ciudad del Vaticano, 11 (Inter Press Service)— La decisión del Gobierno polaco de retirar al Cardenal Wyszyński su pasaporte diplomático que le fuera concedido en 1958, es objeto de detenido estudio por parte de los expertos diplomáticos de la Secretaría de Estado del Vaticano.

La primera impresión que se tiene aquí es que el Gobierno polaco tratará de impedir por todos los medios que el Cardenal primado de la Iglesia Católica de Polonia desarrolle las actividades de conexión entre el Vaticano y el Gobierno de Varsovia, en la eventualidad de que el Papa Paulo VI esté dispuesto a viajar a Polonia en mayo próximo.

**OBJETIVO POLACO**

Si esta apreciación es exacta, según se señala en círculos del Vaticano, ello demuestra que el Gobierno polaco desea que el Vaticano se ponga en contacto directo con el Gobierno mismo.

**VIAJE A EE. UU.**  
Por otra parte, se sabe que el Gobierno de Varsovia no con buenas ojos el proyecto viaje del Cardenal pri-

mado a Estados Unidos, previsto para mediados del presente año.

Sin embargo, según las evaluaciones vaticanas, no ha sido esta última circunstancia la que determinó el retiro del pasaporte diplomático del Cardenal Wyszyński. La medida estaría, sin duda, vinculada a los proyectos elaborados con el visto de Su Santidad a Polonia, la que de este modo se convierte en poco probable, aunque no quedaría totalmente descartado.

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROPUESTAS PÚBLICAS**

**GRUPO HABITACIONAL OFICIALES DE CARABINEROS, DE CONCEPCION**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización del Grupo Habitacional Oficiales de Carabineros de Concepción, compuesto de 25 departamentos, distribuidos en 3 bloques de tres pisos, con una superficie total construida para los tres bloques de: 2.393,26 m<sup>2</sup>.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría de los referidos Registros que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 10 de enero de 1966, hasta el día 21 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 21 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 7 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

**POBLACION "JERONIMO DE ALDRETE", DE VILLARRICA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Jerónimo de Aldrete" de Villarrica, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de: 32 viviendas tipo A, 16 viviendas tipo B y 16 viviendas tipo C, con un total de 3.809,60 m<sup>2</sup>, construido.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Tercera Categoría del referido registro, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento, cuya solicitud de participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 10 de enero de 1966 hasta el día 20 de enero de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

**ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION:** Hasta el día 20 de enero de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 8 de febrero de 1966, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

**PROGRAMA DE AUTOCONSTRUCCION**

Provisión de diversos materiales para las obras de autoconstrucción de las Poblaciones "La Santita" y "Esperanza", de San Felipe; "Joao Goulart", San Miguel, Sigo.; "Lo Valledor Sur", La Cisterna, Sigo.; y "Patria Joven", de Rancagua.

Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión de Aridos, guarras, cemento, tierra redonda y salvajado ondulado y liso, clavos, grapas, bisagras, tornillos, picaportes, varillas, arlefactos sanitarios, tubos e.c., tambo cámara e.c., rocallit S, curvas t.p. plomo fundir, filística, rotula t.p., ventanas de madera con centros, intermitentes y maderas de almo, valvulas e.c.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el miércoles 12 de enero en curso, de 14:30 a 17 horas, en la Sección Autoconstrucción, Arturo Prat No. 80, 2º piso.

**APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 20 de enero de 1966, a las 15 horas, en la Sección Autoconstrucción, Arturo Prat No. 80, 2º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## EXPERTA ASESORA INGLESA A CHILE

LONDRES, 11 (ANSA).— Una funcionaria de la Oficina Regional de Newcastle del Ministerio del Trabajo, Miss E. M. Reed, viajará a Chile como Asesora del Gobierno chileno para la asistencia de los anormales.

La ciudad ha quedado virtualmente paralizada como consecuencia del temporal que descargó más de 254 milímetros de agua en el perímetro urbano. Miles de personas quedaron sin techo y el Gobernador del Estado de Guanabara, la ciudad de Río de Janeiro, Francisco Negro de Lima, declaró un "estado de calamidad pública". Anunció además el Mandatario que los damnificados contarán con un fondo de dos mil millones de cruzeiros (equivalente a unos 970.000 dólares), para auxiliar su difícil situación.

### LLUVIA TORRENTE

La ciudad se desbordaron. Las penurias, sin embargo, no parecen haber terminado, pues el pronóstico del estado del tiempo señala nuevas lluvias y frío para la zona afectada.

Miss Reed dejará Londres el tres de febrero y partirá a Chile por vía aérea, donde permanecerá de inmediato y volván a sus actos ordinarios, aparte de marcharlos los patrulleros. Así diariamente a tambor de petateo y a la basura, volcadas en las calles, además de tirar piedras a los jeepas en patrulla y a otros vehículos que pasaban por donde se reunían, al son de consignas antinorteamericanas.

## Baleados estudiantes en Santo Domingo

Muchachito resultó muerto y otro herido por fuego de tropas dominicanas. En el sector septentrional de la ciudad los soldados que iban en un camión abrieron fuego sobre un grupo de adolescentes, luego de recibir una lluvia de piedras de manos de los jóvenes.

### OTROS TIROTEOS

En otras partes de Santo Domingo hubo varios camiones de demostración se dispersaron y huían, pero se reagrupaban el segundo día consecutivo de disturbios en la capital. La actividad en el centro de la ciudad ha sido paralizada por efecto de estas demostraciones, aparentemente organizadas para respaldar la "huelga general" ordenada por los gremios que siguen las tendencias izquierdistas. El paro anunciado ha tenido poca efectividad, sin embargo.

### AUTOS DE VIOLENCIA

Los actos de violencia de hoy, que obligaron a varios locales de comercio a cerrar sus puertas, señalaron el segundo día consecutivo de disturbios en la capital. La actividad en el centro de la ciudad ha sido paralizada por efecto de estas demostraciones, aparentemente organizadas para respaldar la "huelga general" ordenada por los gremios que siguen las tendencias izquierdistas. El paro anunciado ha tenido poca efectividad, sin embargo.

**DESDE ATENCIÓN HOY...**

**LA UNICA LA FORMIDABLE LA ESPERADA PORTODOS**

# LIQUIDACION semestral

*Los Gobelinos*

**22 DEPARTAMENTOS BAJO UN SOLO TECHO CON MILES DE OFERTAS.**

**VEALAS EN NUESTRA GALERIA DE VITRINAS.**

**LA MEJOR OPORTUNIDAD PARA COMPRAR MAS COSAS, MEJORES COSAS POR MENOS DINERO.**

SUR publicidad

## "Yo ví degollar a Ben Barka...", afirma testigo de asesinato de líder marroquí

Escándalo político en Francia va en aumento, con la acusación que afecta al mismo jefe de policía y envuelve al Ministro del Interior

**PARÍS, 11 (INTER PRESS SERVICE).** — "Yo vi matar Ben Barka," declaró al semanario "L'Express" —que publica hoy una amplia información al respecto—, el testigo del drama con repercusiones políticas que ha apasionado a la opinión pública francesa. Georges Fignon, un antiguo presidiario, que la policía buscó desde el 29 de octubre pasado, y que es considerado el responsable de la emboscada tendida aquél dia

### PUBLICACION Y QUERELLA

Tanto "Minute" como "L'Ex press", han publicado las declaraciones con todas las reservas del caso, lo que no ha sido obstáculo para que el Comisario Bouvier haya establecido un proceso contra el primero de ellos, por haber acogido en sus páginas una información que considera falso.

### EFFECTOS POLÍTICOS

La opinión pública francesa, considerando el carácter de escándalo que ha tomado el asunto, había llegado a creer que el Ministro del Interior Roger Fréjus no sería mantenido en su puesto en la nueva formación ministerial, por haber sido señalado en varias ocasiones como conocedor de tan dramático caso, en el que también se hallan implicados y arrestados dos agentes de la policía francesa.

### GANGSTERS PROFUGOS

Cuatro gangsters, antiguos colaboradores de la Gestapo, están siendo buscados por la policía. El principal acusado, es el Ministro marroquí del Interior, General Oufkir, el jefe de la policía de aquel país, y otros personajes secundarios.

### DEFUNCTOS

**MARIA ANGELICA MOLINA DE VIVES (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán mañana jueves en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Parroquia de Ntra. Sra. de los Ángeles (El Golf). La Familia

**MARIA ANGELICA MOLINA DE VIVES (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán mañana jueves en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Parroquia de Ntra. Sra. de los Ángeles (El Golf). La Familia

**FELICIA RIVAS HERNANDEZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, saliendo de su casa, a las 16:30 horas, de la cual se habilitó, habiendo quedado en Antenor Gutiérrez N° 1916. La Familia

**AQUILES PRICE ROJAS (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por fallecida), saliendo el corredor a las 16:30 horas, desde su casa, habilitada en Marzoletti N° 659. La Familia

**ELISA AROS VIDA DE LA VEGA (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por fallecida), saliendo el corredor a las 16:30 horas, desde su casa, habilitada en Marzoletti N° 659. La Familia

**JOAQUIN MIRANDA GARCIA ARENAL y señora**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por fallecida), saliendo el corredor a las 16:30 horas, desde su casa, habilitada en Marzoletti N° 659. La Familia

**GASTON DUSSAULTANT GROSSESTE (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por fallecida), saliendo el corredor a las 16:30 horas, desde su casa, habilitada en Marzoletti N° 659. La Familia

**MARIA ANGELICA MOLINA DE VIVES (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por fallecida), saliendo el corredor a las 16:30 horas, desde su casa, habilitada en Marzoletti N° 659. La Familia

**MANUEL MIRANDA MARTINEZ (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por fallecida), saliendo el corredor a las 16:30 horas, desde su casa, habilitada en Marzoletti N° 659. La Familia

**JOSÉ MIRANDA GARCIA ARENAL y señora**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por fallecida), saliendo el corredor a las 16:30 horas, desde su casa, habilitada en Marzoletti N° 659. La Familia

**FUNERALES AZOCAR**

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390. Carros automóviles o de caballos. Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629. EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102. EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

EN QUIPUE: Balmaceda 219.

EN SANTIAGO: Av. Diaz de Julio 881. (Facilidad estacionar autos) — San Antonio 423.

Precios exactos para cada servicio. Se atiende a señores socios de "Cooperpart", "Copebene" y a los de innumerables instituciones.

Un funeral completo, categoría término medio, \$ 390.

Carros automóviles o de caballos.

Urnas metálicas. Traslados al extranjero.

EN VALPARAISO: Edwards 629.

EN VINA DEL MAR: Valparaíso 102.

Interviene la Federación de Boxeo:

# A la Justicia Responsables de Muerte del Púgil Bazán

ASÍ LO COMUNICO EL SECRETARIO DE LA FEDERACION DE BOXEO, JUAN BELENGUER, QUIEN MANIFESTO, ADEMÁS, QUE SE ORDENO UN

nizado por el Club Fatsucén, de Puente Alto, la noche del sábado pasado.

La determinación fue comunicada por el Secretario de la Federación, Juan Belenguer Martínez, quien fue el único miembro del Directorio que no se constituyó en Puente Alto, la

tarde de ayer, para inquirir detalles e informarse, además, de las condiciones del ring en que se verificó el espectáculo boxístico.

Por otra parte, la Federación de Boxeo ordenó a la Asociación Santiago de dicho deporte, bajo cuya tu-

SUMARIO DENTRO DE 48 HORAS, PARA DESLINDAR RESPONSABILIDADES Y DETERMINAR SI SON DE LA GRAVEDAD QUE SE SEÑALA

tela está la práctica del boxeo en Puente Alto, que inicie un sumario en el plazo de 48 horas, para determinar las responsabilidades e individualizar a los culpables —si los hay—, los que serán puestos a disposición de la Justicia Ordinaria.

A parte de lo ya indicado, un hecho que estaría comprometiendo la situación de los dirigentes organizadores del festival boxístico en que perdió la vida el púgil Bazán, es el que indica que dicho festival fue organizado sin la autorización reglamentaria de la

Asociación Santiago, bajo cuya jurisdicción funcionan los clubes de Puente Alto, lo que estaría agregándose a que ambos púgiles eran de distinta categoría, que el ring contaba sólo con tres cuerdas y que no reunía las mínimas condiciones para la práctica del boxeo.

SEGUNDA SECCION



SE DEFENDE.— Jorge Toro, tocado por expresiones de Luis Alamos, hizo declaraciones referentes a su estado actual.

## VICECAMPEON DE ECUADOR NO INTERVENDRIA EN COPA "LIBERTADORES DE AMERICA"

QUITO, 11 (UPI).— El subcampeón ecuatoriano no participará en el Torneo Libertadores de América, según información del diario "El Universo".

El periódico publica una declaración del presidente del subcampeón, Gustavo Matheus, quien afirma que no podrá aceptar intervenir en competencia continental si no se eliminan los inconvenientes que le causaría el programa de partidos acordados en la reciente reunión de la Confederación Sudamericana de Fútbol en Buenos Aires.

Matheus afirmó que obligar a jugar al 9 de Octubre contra el vicecampeón uruguayo, Nacional, el 6 de febrero próximo, un día después del encuentro entre el campeón uruguayo, Nacional y el campeón ecuatoriano, Emelec, "constituye la ruina económica para nuestro equipo".

Así como que "es más sorprendente aún que se acepte la celebración de reuniones

Nacional Juvenil Cestero: Puenie Alto gana a Anfagasta 40-29

IQUIQUE.— Por Hernán Cárdenas, correspondiente de LA NACION, la cuarta fecha del Torneo Nacional Juvenil femenino de fútbol se está desarrollando con gran éxito en esta ciudad, los resultados registrados fueron los siguientes: Valdivia derrotó a Concepción 2-1, en equipado centro, por la cuenta de 24 puntos contra 22. En el combate de semifinal, La Serena se impuso a Concepción por 17 puntos contra 20, y, finalmente, el cotejo de fondo, el five favorito para lograr el ascenso de campeón, Puenie Alto venció a Anfagasta 40-29, por el expreso marcador de 40 puntos contra 29.

Anfagasta se debe haber jugado los encuentros entre los quintos y produjo un triple empate entre los seleccionados de Puenie Alto, Anfagasta y Valdivia, que deberán jugar una rueda extra para sacar a uno de la serie.

Revisa chilena de Educación Física

Se encuentra en circulación el N° 10 de la "Revista Chilena de Educación Física", correspondiente al mes de enero del presente año.

Esta publicación que dirige el Dr. Luis Bisquert Sustarie, y de la cual es jefe de redacción el periodista Dn. Rosario Salas, trae en su edición última, un artículo del Rector de la Universidad de Chile Sr. Eugenio González, sobre don Andrés Bello, y colaboraciones del profesor boliviano Armando Morales, Drs. Eduardo Uhal, Alejandro Cabero, Alberto Gutiérrez y Sra. Berta Urzúa y Srtas. Mónica Espinoza y María Godoy, quienes analizan interesantes aspectos técnicos de la Educación Física.

NACIONAL DE MONTEVIDEO

## "Alamos está equivocado" afirma Toro; estoy en condiciones de jugar por Chile

MODENA (Italia), 11 (UPI).— El futbolista chileno Jorge Toro declaró hoy que se encuentra "en gran forma, al margen de lo que diga cualquier otra persona", y que está en condiciones de jugar en el Campeonato Mundial.

Toro replicó a las manifestaciones del seleccionador del equipo nacional chileno, Luis Alamos, de que el jugador no estaba en adecuado estado físico para integrar el once de Chile.

"Yo soy el mejor juez del estado en que estoy", expresó Toro. Tuve un músculo distendido que me obligó a la inactividad durante algún tiempo, pero ahora ya estoy bien y me encuentro en excelente condición. Y mucho me agrada jugar por mi equipo nacional".

Toro juega en Italia desde hace varios años y en la actualidad milita en el Modena. Los peritos futboleros dicen que el chileno ha estado desempeñándose muy bien en los últimos tiempos.

LA VERSION ITALIANA

MODENA (Italia) 11 (UPI).— "Si bien es cierto que aún no he recibido ninguna nota oficial para

que yo juegue en Londres por la selección de mi país, me ha impuesto de esta probabilidad por intermedio de la prensa", declaró el jugador chileno Jorge Toro, quien juega en Italia en el cuadro de segunda división "Modena" de la ciudad del mismo nombre y que anteriormente lo hiciera en el "Sampdoria" de Génova. Las declaraciones de Toro fueron hechas a un redactor especializado del "Corriere Della Sera".

Según Toro, en Chile no se ha revelado ninguna figura de nivel internacional después del Mundial de 1962. "Con excepción del interior, Prieto, que tiene 22 años y que es un buen delantero, con el cual yo debiera formar la pareja de interiores en la disputa de la Copa Jules Rimet, no tengo conocimiento de otra figura nueva", agregó.

Añadió que no hay nada concreto pues "ni me han llamado ni yo he estudiado esta hipotética posibilidad. Hace cuatro años que estoy alejado de Chile y ahora estoy acostumbrado a un tipo de juego diferente: el italiano, que considero mejor y más racional".

Jorge Toro explicó que el entrenador Alamos aplica la táctica del 4-2-4 y que solamente en los partidos más decisivos cambia el sistema por un 4-3-3, retrasando en forma fija un alero. "En la práctica", dijo, "es la misma organización de juego que tenía Chile cuando actuó en el Mundial de 1962, bajo la dirección de Fernando Riera".

El jugador chileno, después de haber estado ausente a causa de una lesión, reapareció el domingo pasado en la formación del "Modena" y si bien su retorno no representó un éxito completo, tomó parte activa en la conquista del gol con que su cuadro consiguió empatar el marcador.

Según el autor del reportaje, "Toro tiene razón cuando dice que su larga ausencia de Chile ha cambiado totalmente su mentalidad futbolística, y que tanto técnicamente como prácticamente, el jugador chileno es distinto". Tal vez por esta causa, en caso de que fuera llamado a integrar el seleccionado de su país, Toro declinaría la invitación, ya que ahora está habituado a jugar en equipos que aplican un sistema elástico y jamás el "cerrojo".

## Garafulic, primera baja de la preselección cestera

AL INTENSIFICARSE

las prácticas de la preselección de básquetbol, que dirige el entrenador Stepan Spandarian se produjo la primera baja de importancia. Por razones de trabajo fué excluido del equipo el jugador Maximiliano Garafulic. Esta medida la tomó la Comisión Equipo, luego de oír al defensor de Sirio y no encontrar salida al problema.

ABELARDO O. VIEDMA,

teniente de Ejército, que integra la preselección, fue autorizado por sus superiores del Regimiento de Ingenieros Militares de Puente Alto, para que asista a todas las prácticas programadas. Esta autorización fue conseguida por intermedio del Subsecretario de Guerra del Ministerio de Defensa, general Carlos Gardewig.

UN NUEVO ESCENARIO

podrán ocupar los jugadores seleccionados para sus prácticas. Se trata del moderno gimnasio de la comuna de Maipú, local que fue puesto a disposición de la Federación por las autoridades deportivas de la vecina comuna. Se trata de un moderno gimnasio, ubicado en la Villa O'Higgins, ex Rejas. El Comité Ejecutivo del Mundial podrá ofrecer como campo de entrenamiento a los equipos que actúen en la capital.



IMPORTANTE BAJA.— Por motivos estrictamente profesionales, Maximiliano Garafulic no puede asistir regularmente a los entrenamientos. Y la Comisión Equipo lo elimina del plantel preseleccionado del básquetbol.

FUTBOL:

## Doce cracks de la U. C. deben renovar contrato a fines de este mes

Un serio problema tiene para este fin de mes la directiva de fútbol de Universidad Católica. Mas de 10 jugadores ponen fin a su contrato el 31 de enero, y entre ellos figuras destacadas del cuadro de honor. Entre los que tendrán que renovar, están Alberto Fouilloux, Néstor Isella, Ignacio Prieto, Fernando Ibáñez, Armando Tobar, Gustavo Laubé, Washington Villarruel, Julio Gallardo, Juan Barrales, Esteban Varas, Juan Herrera y Eledoros Barrientos.

Por la excelente campaña cumplida por el cuadro universitario, sin duda que no surgen problemas en la firma de los nuevos contratos, pero por tratarse de varios jugadores que están en la mente del entrenador nacional Luis Alfonso, lo que levanta el valor de los mismos— resultará cuantiosa la inversión del club cruzado.

Los jugadores que tienen mayor insistencia, José Pérez, actual entrenador de O'Higgins, y Francisco Molina, quien además actuó en el cuadro colegial y conoce su rodaje administrativo y técnico.

**Hôtel Crillon**

CAMBIO DE JORNADA — NUEVO HORARIO  
PERGOLA — JARDIN: frío fresco y agradable  
**PARRILLADA o MENU DU CHEF**  
Eº 8.50 — PROPINA INCLUIDA  
HOTELERA SUIZO — CHILENA S. A.  
Figuran entre los mencionados

## Con asistencia completa entreno la preselección

Con la sola excepción de Alberto Fouilloux, que concurrió, pero no entró por estar resentido, se cumplió ayer en la cancha Juan Pinto Durán, el entrenamiento de la preselección nacional. A la práctica asistieron los 25 jugadores nominados por Alamos, incluso Leonardo Veliz, que había sufrido una pequeña lesión en uno de los últimos partidos de su equipo.

La práctica consistió esencialmente en un partido de 45 minutos que jugaron los integrantes del cuadro denominado "A" con Bata de Peñafiel, y otro también de 45 minutos que sostuvieron los del cuadro denominado "B". Los goles marcaron en orden sucesivo: Campos, Valdés, Yávar y Veliz. La formación del conjunto seleccionado fue la siguiente: Olivares; Valentini, Luco Berly; Contreras y Hod-

gi; Méndez, Yávar, Campos, Valdés y Veliz.

Previa a esta parte del entrenamiento, se cumplieron algunos minutos de gimnasia y juegos creativos, como también prácticas de tiro al arco. En esta parte del entrenamiento intervino Fouilloux, quien no jugó, como una manera de prevenir la acentuación de la pequeña lesión que sufre. La selección volverá a practicar el próximo martes, a la misma hora, vale decir 9 horas.

Elorde expondrá su

título frente al

norteamericano Fuji

LIMA, 11 (ANSA).— Con motivo de las celebraciones de la fundación de la capital del Perú, se realizará el próximo 17 del corriente un partido internacional entre el cuadro de la selección nacional y el de la Universidad de Ingieros de Puente Alto, para que asista a todas las prácticas programadas. Esta autorización fue conseguida por intermedio del Subsecretario de Guerra del Ministerio de Defensa, general Carlos Gardewig.

DE 18 A 20 HORAS

en la Escuela de Carabineros, proseguirán esta tarde las sesiones de entrenamiento al aire libre del equipo preseleccionado. El técnico Stepan Spandarian así lo dis-

tos con mayor insistencia, y Francisco Molina, quien además actuó en el cuadro colegial y conoce su rodaje administrativo y técnico.

NACIONAL DE MONTEVIDEO

## INTERESADO EN MARCOS

ante el anuncio, recalco que hasta ese momento, nadie se había acercado a ellos para hablarles del asunto. Posteriormente, los personeros estudiantiles declararon que encontraban difícil que Marcos fuera transferido a la entidad "charra", en primer lugar porque ya estaba casi finiquitado su renovación con el club y, por otro lado, los servicios de Marcos eran imprescindibles en la oncena azul y también en la Selección Chilena.

De todos modos, cuando llegue el emissario de Nacional, conversarán con él y escucharán la propuesta que trae.

A lo mejor resulta muy ventajosa para el jugador y también para la "U", y es digna de estudio.

Elorde afirmó que todavía no ha firmado el contrato para la pelea con Fuji, que tiene derecho a desafiarlo por su naturaleza de Honolulu, pero que no quería hacerlo antes de partir el regreso para Managua, el jueves próximo. La pelea tendrá lugar en Osaka (Japón) el 23 de abril.

La pelea de Moreno con Elorde por el título de liviano "junior", fue anunciada en San Francisco, pero el púgil filipino dijo que la información "debe haber sido proporcionada con fines de publicidad".

"Sin embargo", agregó Elorde, "yo estoy interesado en defender mi título en California, si me ofrecen una suma adecuada. La pelea, no obstante, tendría que ser después de mi encuentro con Fuji".

Figuran entre los mencionados

# FOTO-FUTBOL DARA A CONOCER MAÑANA SU LISTA OFICIAL DE PREMIOS

Mañana entregaremos la nómina y lugar de los estímulos que sortearemos el sábado próximo en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez.- Los dos primeros premios son los "millonarios".- El automóvil FIAT ANTIVERO, y el televisor GELOSO, pantalla rectangular 23 pulgadas de BONACIC Y CARO LTDA. El Tercer premio, un viaje al Perú ofrecido por TURISMO WHIPPLE.- Último llamado a 2 concursantes "perdidos"

FOTO-FUTBOL tiene todo listo para su gran sorteo final, a realizarse el sábado próximo en el Salón Auditorio de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez.

Culmina de esta manera FOTO-FUTBOL el concurso millonario que anualmente ofrece LA NACION, el Diario de los Deportistas, la versión 1965 de este certamen tradicional y que apasiona a grandes y pequeños desde Arica a Magallanes, durante su trámite.

La correspondencia que llega a FOTO-FUTBOL, durante su desarrollo, refleja las intimidades hogareñas de los concursantes, en el sano propósito de juntar, reunir y pegar a los jugadores favoritos en las Cartillas de la entidad con la que vibra el aficionado al más popular de los deportes: el balompié.

Esos "detalles" son los que impulsan a los organizadores del concurso a superar, cada año, la calidad y cantidad de los premios.

## PREMIOS "FOTO-FUTBOL"

Mañana entregaremos la nómina oficial de los premios del primero al octogésimo segundo lugar, con el objeto de que cada concursante conozca el estímulo que corresponderá a cada

cupo que el azar de las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA le vaya señalando su lugar en la escala de premios.

## CORRESPONDENCIA "FOTO-FUTBOL"

Con el llamado —último— que haremos a continuación a los concursantes de Curicó y de Llay Llay, FOTO-FUTBOL lesinda responsabilidades frente a ellos, si mañana jueves no llega respuesta telegráfica de los interesados.

"INCÓGNITO" Llay-Llay.— Por última vez llamamos al concursante que remitió el CERTIFICADO N° 3591, de Llay-Llay, con cartillas y estampillas en canje. Envío su correspondencia en un sobre tamaño oficio; pero desgraciadamente no puso su DIRECCION. De tal manera que FOTO-FUTBOL no pudo cumplir con la remisión de los cupones a que tiene derecho. Debe enviar el COMPROBANTE DEL CERTIFICADO. De otro modo, tendremos que pensar que es alguien que se "aviva".

ANTONIO ARRAGADA.— Curicó.— Otro que está en catedral para perder su opción. La casilla 633 de la ciudad del coloquio Luis Hernán Alvarez devolvió a FOTO-FUTBOL el envío postal POR NO CORRESPONDER al dueño de la ca-

silla.

## FUTBOLERIAS

# OPERADO EL ZAGUERO RODRIGUEZ DE LA "U"

Consecuencias más graves que lo que se pensó en el primer momento, tuvo la lesión que sufrió el sábado pasado, el zaguero Juan Rodríguez, de Universidad de Chile.

Como se recordará, el citado jugador, en el partido que su equipo ganó a Audax Italiano, debió abandonar la cancha al trancar una pelota con el puntero Vargas del club de colonia y cayer mal, lesionándose la columna vertebral.

El domingo se le sometió a un examen de rayos y se le comprobó una distención muscular, que posteriormente se agravó, con la fractura de la última vértebra de la columna. Ayer fue sometido a una operación, y actualmente se encuentra internado en la Clínica Kappes.

## GANARA COMO TITULAR

Este significa entonces, que en la escuadra azul, el próximo sábado contra Colo Colo, reaparece Hugo Villanueva.

De todos modos, la directiva de Universidad de Chile, tomando en cuenta que la lesión de Juan Rodríguez se produjo en un partido oficial, acuerdo

cuchar sus explicaciones, lo mandó de regreso a la capital. Eso es lo que aconteció y no había "ninguna dama" de por medio, como se dijo al principio.

## JUGADORES DE PALESTINO PEDIRAN A MORIS

En una reciente reunión, los jugadores de Pa-

lestino claman suerte para el mediodía y el lunes, cuando se juega la final de la copa de la Academia.

Carlos es hermano menor de Vicente Zelada, defensor de O'Higgins, que fue transferido por Iberia a comienzos del año pasado.

## TAMBLEN MAGALLANES

Pero resulta que dado el convenio suscrito entre dirigentes de Iberia y Magallanes hace algunas semanas, mediante el cual, los "caraberos" pasaron a ser "socios deportivos" de Iberia, ellos tienen prioridad sobre cualquier jugador del plantel "cerico" y si desease contratar a Zelada, éste deberá irse a la vieja Academia.

Las semifinales se jugarán este sábado, desde las 16 horas, para finalizar el domingo, en la mañana, en las mismas canchas del International, ubicadas en Bellavista y Loreto. La entrega de premios se efectuará al término del singl final, para seguir después con un almuerzo de camaradería.

Siempre se ha dicho —con justificada razón— que la División de Ascenso es el pariente pobre del fútbol profesional chileno. Sin embargo, con todas las contras que alega esta asveración, todos los años postulan al ingreso de esta competencia clubes de provincias, que abocados por el ambiente local, buscan mejores horizontes y una proyección más amplia, justamente en esta serie, que no deja utilidades, que sólo provoca ainsabores y penurias, pero que es la única salida o escape a una figura mayor.

Una mirada rápida a los primeros términos de las noches de población, dan una idea del espíritu, respaldo, condiciones que reúnen ambas entidades.

Portuario Atacama, seña:

"Por el presente oficio, el Club Portuario Atacama, afiliado a la AFA, (Asociación de Fútbol de Antofagasta) de su digna dirección, se permite dirigirse a Ud. con el fin de ratificarse y exponer nuevamente los considerandos contenidos en el oficio 019 del 30 de julio pasado, que habían de nuestra postulación, en representación del fútbol de Antofagasta, a la División de Ascenso del fútbol profesional."

Por su parte, Union Bellavista, en la nota enviada a la Asociación de Fútbol de Antofagasta, señala: "Nuestra institución, una vez inaugurada nuestro Estadio Regional, a fines de 1964, la única idea en la ciudad de incorporar nuestro fútbol a la División de Ascenso de la Asociación Central que considera el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

A pesar de este apoyo, la Asociación de Fútbol de Antofagasta no puede negar a su vez que se trata de una postulación exclusiva de Portuario Atacama.

Un tanto textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

Quien debía resolver en definitiva, era justamente la Asociación de Fútbol de Antofagasta, de otra manera el primer trámite resultaba estéril e inútil. Dicho cuerpo colegiado, en determinación irregular dictaminó que Por

raúl Alcántara en su nota, se acuerde con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Este crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañados al informarse que Union Bellavista estaba castigada, sancion que no existía."

Esta crisis directiva fue prontamente solucionada llegando al final a la decisión que parece la más cuerda, de entregar por intermedio de una nota la autorización final para que Union Bellavista también postule y sea en definitiva la Asociación Central quien se transforme en el juez que determine cuál de las dos entidades reúne mejores requisitos para ingresar a la División de Ascenso."

La nota textualmente señala: "Señor presidente del Club Deportivo Unión Bellavista. Presente. Muy señor nuestro:

De acuerdo con su nota, fechada 17 de diciembre, recibiendo lo que procedentes que había presentado Union Bellavista. La decisión provocó la caída de la mesa directiva de la A.F.A., se renunciaron cinco miembros que, al fundamento de su renuncia, llegaron a una conclusión común, cual era que la postulación al Ascenso no se podía considerar válida, desde un punto de vista partidista, sino que habían de considerar el beneficio general de la ciudad. Incluso algunos dirigentes fueron engañ

# CAMPESINOS DE CURACAUTÍN DIERON AMPLIO APOYO A LA REFORMA Y POLÍTICA AGRARIA DEL GOBIERNO

El Ministro Trivelli, el senador Renán Fuenlealba y el diputado Carlos Sívori explicaron los alcances de la Reforma Agraria a los Centros Comunitarios de Campesinos y Asociaciones de Pequeños y Medianos Agricultores de la provincia de Malleco.

**CURACAUTÍN** — (De O. González, Enviado Especial, por teléfono). — Quinientos huasos a caballo con mantas multicolores y típicos arreos dieron una cordial y pionera recepción al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, a su llegada por vía aérea a Curacautín, escoltando hasta el centro de este pueblo, donde al mediodía de ayer inauguró la Exposición Regional de Trabajos de las Cooperativas Agrícolas de Curacautín y de los Cen-

tos de Madres y Organizaciones Campesinas.

A las 12.15, fue recibido el Secretario de Estado por las autoridades encabezadas por el Alcalde de Malleco, Añor Castillo; por el Gobernador del Departamento, Sade Maraboli; el Alcalde de la comuna, Simofiano Saxe; el Agente Zonal de la CORFO, Manuel Muñoz Luco; Jefe Zonal de INDAP, Daniel Colombi, regidores, y autoridades locales.

## EN LA EXPOSICIÓN

Los diversos stands de la exposición fueron visitados por el Ministro Trivelli y su comitiva, luego de un sencillo acto de inauguración. Pudo advertir el esfuerzo de las agrupaciones campesinas de Malleco, consistentes en trabajo en tercios, tejidos, alfombras, aporos, confecções, juguetes, etc., destacando entre ellos el stand presentado por las alumnas de la Escuela de Religiosas de Santa Cruz, el de la Escuela Agrícola de Lomillanay, Centros de Madres de Corrotué, etc.

## DIALOGO EN LA MEDALUA

Posteriormente, el Ministro Trivelli y Guillermo Mery Jefe de la División Técnica de INDAP, y las autoridades provinciales y comunales se dirigieron al recinto de la Medalua, donde presenciaron una serie de pruebas consistentes en juegos de riendas y una corrida de vacas.

Posteriormente, habló el diputado Carlos Sívori, presidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara, quien expresó entre otras cosas: "Yo felicito a la Asociación de Pequeños y Medianos Agricul-

tores de Curacautín a las madres campesinas y a sus hijos por el esfuerzo que significa presentar esta Exposición. Ahora son inquilinos, pequeños y medianos agricultores quienes en forma individual están dando la lucha por una mayor producción agraria. Mediante el concepto de la reforma agraria, harán aún más grande esta iniciativa que conforme a los planes del Gobierno del Presidente Frei, están siendo canalizadas hacia su verdadero objetivo: llevar el bienestar y la prosperidad al pueblo de Chile".

Luego hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de Pequeños y Medianos Agricultores, Enrique Meyer, quien manifestó: "Esta exposición que inauguramos, señor Ministro y señores, pertenecientes a una parte del mundo, es un esfuerzo de todos, sin apoyo estatal de ninguna especie, han hecho surgir mediante su puñanza este rincón de nuestra Patria. Necesitamos que continúen llegando elementos, más asistencia técnica y terminar de una vez por todas con el estancamiento en que nos habían sumido anteriores gobiernos".

**EL MINISTRO TRIVELLI**

El Ministro Trivelli hizo una clara exposición sobre la realidad agraria del sur del país

destacó la forma en que los diversos agrupamientos de la reforma agraria beneficiaban a pequeños y medianos agricultores al inquilino, a las organizaciones cooperativas y a los centros comunitarios agrícolas. Destacó en forma especial que veía con agrado como en todos los puntos del territorio nacional se estaba formando una verdadera conciencia agraria y como la base de todo el movimiento social y de mayor progreso en los campos, que ha estado, indicó el Presidente Frei, obediente al sólo concepto de la unión, preso a este respecto: "Un solitario se apaga con facilidad. Muchos tizones encendidos dan buen fuego, buena lumbre y producen energía. Lo mismo ocurre con la gente, una persona sola, no hace nada, pero muchas personas agrupadas bajo un mismo ideal pueden resolver innumerables problemas y prestarse reciprocamente el apoyo para finalizar con éxito una acción propuesta".

Posteriormente dio a conocer las modalidades crediticias a través de entidades bancarias, forma y modo de empleo, precios rebajados de los insumos, semillas, planes de asistencia técnica mediante maquinarias, despejando así la ola injustificada.

**ANTOFAGASTA** — La exposición "Chile, país sísmico", patrocinada por el Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile, será inaugurada hoy en Antofagasta. La muestra, que ocupa cerca de 50 metros lineales se exhibirá en la plaza de la capital nortena.

Junto con la exposición se efectuarán varias charlas. El ingeniero Rodrigo Flores dictará una conferencia sobre "Ingeniería antisísmica en Chile" y el Subdirector del Instituto de Geofísica y Sismología, Enrique Gajardo, hablará sobre "Chile, país sísmico".

Además se llevará a cabo una mesa redonda con todos los ingenieros de la zona para discutir sobre los problemas que encierra el cálculo antisísmico en edificios. En esta mesa redonda participará el doctor Igor Sacks, ingeniero sudamericano que se encuentra en nuestro país instalando una nueva estación sismológica que forma parte del programa que desarrolla la Carnegie Institution de Washington para el conocimiento y análisis del manto superior del

## San Miguel: Utiles deportivos recibirán clubes de Pobl. Navarrete

**SAN MIGUEL** — La Dirección de Deportes del Estado accediendo a una petición formulada por la Junta de Vecinos de la Población Vicente Navarrete de San Miguel, puso a disposición de esa dirección dos Juegos de camisetas y dos pelotas de fútbol reglamentarias, a fin de ser entregadas a clubes deportivos de ese populoso sector.

La entrega de estos implementos que fueron enviados con una conceptual nota del Director de Deportes, Horacio Walker, se efectuará el sábado próximo en un acto protocolar en el que estarán presentes un representante de esta dirección, directivos de la Junta de Vecinos y de los clubes locales.

En esta oportunidad recibieron los implementos los clubes Estrella de California y Diablos Juniors.

Cumple así la Dirección de Deportes, una vez más, con la acción que tiene en marcha en orden a promover el deporte popular que es uno de los objetivos del Gobierno del Presidente Frei.

## Hoy se inaugura en Antofagasta exposición "Chile, país sísmico"

**ANTOFAGASTA** — La exposición "Chile, país sísmico", patrocinada por el Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile, será inaugurada hoy en Antofagasta. La muestra, que ocupa cerca de 50 metros lineales se exhibirá en la plaza de la capital nortena.

## PROYECTO DE MEDICINA CURATIVA

**VALPARAISO** — El Consejo Provincial de la CEPCH de Valparaíso, con la firma de su presidente, Luis Bunney, dio a conocer la resolución al informe que presentaron en el reciente Consultivo de la CEPCH, celebrado en Santiago, sobre el proyecto de Medicina Curativa.

Dicho informe confirma la posibilidad de los empleados particulares en torno a este proyecto y que, oportunamente, conoció la Comisión de Estudios Laborales de ASMAR anteriores de informar, a su vez, sobre tan importante materia.

Se establece, asimismo, un Memorandum con los puntos básicos que a juicio de los empleados debe contener cualquier legislación sobre la materia y que se proyecta entregar a S. E. el Presidente de la República en una futura audiencia que gestionan sus dirigentes.

## La Feria Regional de Limache será inaugurada el 28 del presente

**VALPARAISO** — La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua puso en conocimiento de sus asociados el programa de la 2<sup>a</sup> Gran Feria Regional Municipal de Limache y la invitación de su Comisión Organizadora para participar en dicha Muestra, sea mediante stands de exhibición permanente o en el Gran Desfile de Símbolos Industriales que se efectuará el domingo 6 de febrero.

Esta Feria Regional, como se sabe, se desarrollará, con un nutrido programa, entre el

28 de enero y el 13 de febrero y destaca en ella por su especial significación, el Desfile de Símbolos Industriales que terminará, al estilo de las Fallas Valencianas, con una gran hoguera de los mismos.

La participación de los industriales no resulta de gran costo, en atención a que estos símbolos son confeccionados (madera, cartón, madera liviana) ya que son destruidos en la hoguera final.

Hay entusiasmo en la industria por participar y se adelantan, desde luego, los nombres de Clas. de Cervecerías Unidas, Ovolin, Embotilladoras Andina S. A., Guzmán y Clas. etc.

Preside la 2<sup>a</sup> Feria de Ilustre Angel Navarrete, y los interesados pueden consultar en la I. Municipalidad de Limache.

## Maleantes destrozan los letreros comerciales

**VALPARAISO** — Desconocidos que están creando alarma nuevamente en el barrio de la Plaza O'Higgins y que el año pasado se dedicaban a forzar las cortinas metálicas de los negocios comerciales, han vuelto a hacer de las suyas en el sector. Anteriormente funcionaba en la mencionada plaza una Feria, que reunió lo más grande de la mafía colérica del puerto, que ofrecía el poco edificante espectáculo de malas costumbres que denunció oportunamente LA NACION, en virtud de la actividad de los vecinos y comerciantes del sector que dieron de conocer por estas columnas la situación de inmorralidad y frecuentes robos que allí se repetían a la vista y paciencia de todos. Los comerciantes, luego de denunciar públicamente el hecho, dando la noticia de negocios violados por estos pandilleros, dirigieron una carta al General de Caballeros de la Zona, quien accediendo a sus demandas, ordenó colocar vigilancia policial en el barrio. Del mismo modo, la campaña de LA NACION para erradicar la Feria allí instalada como foco de mal ejemplo y desmanes de todo tipo, dio amplio resultado, siendo forzada a abandonar el lugar. Sin embargo, y luego del periodo de calma en el barrio, han vuelto a suceder desmanes, de lo que han dado cuenta en LA NACION comerciantes de calle Deiformes, en donde fue destrozado hace pocos días el letrero luminoso de Casa Noche del Campo, el cual es avaliado por sus dueños en la suma de \$15.000. Los dueños del referido local, con más de 60 años de antigüedad en el puerto, nos han manifestado que se pedirá nuevamente mayor vigilancia policial para este barrio.

## Aquí... el Puerto

**SESIÓN MUNICIPAL** — Hoy se efectuará la primera sesión del año 1966 de la Municipalidad de Valparaíso, que se desarrollará entre las 18 y 20.30 horas. Ayer se efectuó una reunión de comité de regidores que fue presidida por el alcalde Juan Montedónico y en la que se debatieron materias de interés para nuestra comuna.

**FIESTA DEL ROTO CHILENO** — En el Estadio Sausalito de Viña del Mar se efectuará la tradicional Fiesta del Roto Chileno que organiza la Municipalidad del balneario en forma gratuita todos los años. La fiesta se efectuará el 20 del presente y habrá un ameno programa de variedades artísticas.

**ENTREGA DE MAQUINAS DE COSER** — Mañana jueves se efectuará en el Cuartel de la Segunda Comisaría de Viña a las 17 horas el acto de entrega de maquinas de coser enviadas por el Servicio de Asistencia Social de la Región General de Carabineros, para ser adquiridas por los funcionarios a contrata de esta gurubim, los cuales han sido previamente seleccionados por el Servicio Social de la Prefectura de Valparaíso. Al acto en referencia asistirán los agraciados con sus respectivas cónyuges, jefes y oficiales de la Prefectura que harán la entrega.

**RETIRO EN LOS PLACERES** — A 30 metros de la playa del balneario Los Placeres fue encontrado ayer el cadáver de Rolando Leiva Cuelo, de 14 años de edad, que falleció ahogado en ese punto, frente a las cabinas de la playa mencionada. El menor tenía su domicilio en el sector Estación calle Gabriela Mistral N° 47 y actuaron en el rescate del cuerpo el sargento 2º Adolfo Vera García y el cabo Adrián González, buzos de la Escuela de Abastecimientos de la Armada. Actuaron a petición del angustiado padre del menor, Rolando Leiva Berrios.

**SE SUICIDÓ POR DESAVENCIAS** — Por no poder soportar sus frecuentes rencillas conyugales, se suicidó a las 2.20 de la madrugada de ayer en la vecina localidad de Algarrobo la señora Elsie Nicolet de Lushinger, casada con Ricardo Lushinger Stein. La esposa se suicidó disparándose un balazo en la boca en su casa habitación de calle Principal N° 250. Tenía 34 años de edad. La muerte que fue instantánea la comprueba el doctor Alan Rojas Concha.

**TODO EL PUEBLO DE VALPARAISO APoyara AL CANDIDATO A DIPUTADO DEL P.D.C.**

**VALPARAISO** — Gran interés sigue despertando en toda la zona la elección de un diputado por la 6<sup>a</sup> Agrupación Departamental, Valparaíso y Quillota, que debe efectuarse próximamente para llenar la vacante quedada al fallecimiento del parlamentario Carlos Muñoz Hertz. Aunque hasta ayer oficialmente no se sabía la fecha en que se realizaría esta elección, se estimaba que sería el 6 de marzo.

**En todos los círculos nadie duda que las fuerzas del Partido Demócrata Cristiano y los independientes que apoyan al Gobierno del Presidente Frei obtendrán una aplastante victoria, que vendrá a confirmar los grandes triunfos de la elección presidencial y de la parlamentaria de marzo del año pasado. Se estima que las grandes realizaciones hechas por el Gobierno, tales como la reparación de una cresta que no se conocía en el país los enormes daños causados por el terremoto del 28 de marzo del año último y los grandes temporales del invierno, a más de la**

efectiva política de avanzada social realizada en cumplimiento del programa de la Revolución en Libertad, recibirán la más amplia aprobación del electorado, dando al candidato democristiano una votación abrumadora.

En los círculos de oposición existe descontento por haber fracasado las gestiones que hicieron varios de sus personeros para presentar un candidato único que pudiera hacer frente, con alguna ligera esperanza de éxito, a las compactas fuerzas democristianas e independentes. Todos estos anhelos se esfumaron, y tanto el FRAP como los radicales llevarán candidatos por separado.

En cuanto al candidato democristiano, no hay problema alguno para su designación. El viernes próximo se reunirá la Junta Provincial del PDC, con el fin de confeccionar una nómina de cinco precandidatos, la que será enviada a la directiva nacional para los efectos de la designación del candidato, el cual desde ese momento será el candidato del pueblo de Valparaíso.

**VALPARAISO** — Gran interés sigue despertando en

toda la zona la elección de un diputado por la 6<sup>a</sup> Agrupación

social realizada en cumplimiento del programa de la Revolución en Libertad, recibiendo la más amplia aprobación del electorado, dando al candidato democristiano una votación abrumadora.

En los círculos de oposición existe descontento por haber

fracasado las gestiones que hicieron varios de sus

personeros para presentar un candidato único que pudiera

hacer frente, con alguna ligera esperanza de éxito, a las

compactas fuerzas democristianas e independentes. Todos

estos anhelos se esfumaron, y tanto el FRAP como los ra-

dicales llevarán candidatos por separado.

En cuanto al candidato democristiano, no hay proble-

ma alguno para su designación. El viernes próximo se

reunirá la Junta Provincial del PDC, con el fin de confe-

cionar una nómina de cinco pre-

candidatos, la que será en-

viada a la directiva nacional para los efectos de la des-

ignación del candidato, el cu-

al desde ese momento será el

candidato del pueblo de Val-

paraíso.

**VALPARAISO** — Gran interés sigue despertando en

toda la zona la elección de un diputado por la 6<sup>a</sup> Agrupación

social realizada en cumplimiento del programa de la Revolución en Libertad, recibiendo la más amplia aprobación del electorado, dando al candidato democristiano una votación abrumadora.

En los círculos de oposición existe descontento por haber

fracasado las gestiones que hicieron varios de sus

personeros para presentar un candidato único que pudiera

hacer frente, con alguna ligera esperanza de éxito, a las

compactas fuerzas democristianas e independentes. Todos

estos anhelos se esfumaron, y tanto el FRAP como los ra-

dicales llevarán candidatos por separado.

En cuanto al candidato democristiano, no hay proble-

ma alguno para su designación. El viernes próximo se

reunirá la Junta Provincial del PDC, con el fin de confe-

cionar una nómina de cinco pre-

candidatos, la que será en-

viada a la directiva nacional para los efectos de la des-

ignación del candidato, el cu-

al desde ese momento será el

candidato del pueblo de Val-

paraíso.

**VALPARAISO** — Gran interés sigue despertando en

toda la zona la elección de un diput

# SU ALMANAQUE COMERCIAL

## ARMERIAS

"CASA ITALIANA"  
Reparaciones armas de fuego.  
La casa del anfiteatro Primus.  
Lámparas.

Petromax, Coleman, Sun Flame.  
REFUESTOS EN GENERAL  
Arturo Prat 141 — 302233.  
G.C. 24/IV/66

## ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"  
Estimados,  
Regalos finos, decorativos.  
FABRICA : Alonso Ovalle 713.  
G.C. 24/IV/66

## ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOILI"  
Romanas — Cortinas Múltiples,  
Cerrajería.  
Arturo Prat 146 — 51995.  
G.C. 20/III/66

"CASA BOVE"  
Broncería  
Manillas — Lápidas  
Reparaciones.  
Plaque — Plata — Bronce.  
Plataformas.  
San Francisco 363 — 383663.  
G.C. 24/IV/66

## AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"  
Compras-venta, consignaciones.  
Desde 1945.  
Arturo Prat 776 — 383454.  
G.C. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"  
Ventas — Consignaciones,  
Mecánica — Tapicerías.  
Arturo Prat 321 — 3297.  
G.C. 30/III/66

"SOLARIS"  
Compras — Venta, Consignaciones.  
Anticipando dinero. Negocios rá-  
pidos. COPIAPO 1379.  
G.C. 12-IV-66

"AUTOS STOP"  
Consignaciones.  
Autor Comercio, Camionetas  
Nuevas y usadas.  
Negocios rápidos.  
San Francisco 347.  
G.C. 24/XI/66

"LEAL AUTOS"  
COMPRO-VENTA, CONSIGNACIO-  
NES, FINANZAMIENTOS.  
ANTICIPO DINERO.  
SAN ISIDRO 600 — 3687.  
G.C. 2-V-66

"CATALAN & MENESSES LTDA."  
Repuestos Automóviles.  
Camiones.  
BEDFORD — VAUXHALL  
SANTA ROSA 76 — 392479.  
G.C. 12-IV-66

"CONSIGNACIONES"  
Adelantamos dinero.  
Compramos Contado, Permitímos.  
Cualquier Operación.  
Financieras.  
10 DE JULIO 374-36712.  
G.C. 12-VI-66.

## BICICLETAS

"CICLISTAS"  
Bicicletas y rompevientos.  
CASA ARISTIDE  
ARTURO PRAT 1802.  
ESQUINA RUBÉ.  
G.C. 31 (5) 66

## CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"  
Fábrica, venta exclusivamente al  
detallista.  
Banderas 851 — Fono 66212.  
G.C. 10/III/66

"TABAL".  
INAUGURA.  
Ventas-Detalle a comerciantes pre-  
cios especiales.  
LORETO 341.  
G.C. 23/III/66

"COMERCIANTES"  
Fabrica Camisas, Calcetines,  
Perfumes tipo agua.  
San Diego 2061 — Local 29.  
G.C. 10/III/66

"E I U S"  
Ventas en detalle.  
Vicuña Mackenna 999,  
San Antonio 307.  
G.C. 24/IV/66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales  
remata todos los jueves  
de Automóviles, camionetas,  
Camiones, camiones, camiones,  
Maquinarias Industrial, Agrícola,  
Muebles, Menaje.

CONSIGNACIONES ANTICIPOS  
Informes: Arturo Prat 844,  
Fono 39223.

OSCAR ZARATE OYARZUN  
MARTILLERO PÚBLICO  
G.C. 25/III/66

REMATES PARTICULARES DE:  
Industrias, casas particulares,  
Fuentes de soda, carpinterías, etc.  
Ventas rápidas. Pago contado.

Anticipos.  
Informes: Arturo Prat 544  
Fono 372250.  
G.C. 25/III/66

"CECILIA ROMERO CADIZ"  
Avenda Madero 77 — 392760.  
Repuestos Automóviles. Venta  
privada. Living, comedores, dor-  
mitorios. Muebles sueltos. Acepto  
operaciones Banco del Estado.

G.C. 2-V-66

## COCINAS

"TECNIGAS".  
Transformaciones. Cocinas gas-  
o-cuadro. ARTURO PRAT 1053.  
SAN PABLO 1446.  
G.C. 23/III/66

"METALICO"  
Transformaciones.  
Cocinas para horno.  
San Francisco 485.  
G.C. 24/IV/66

## COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"  
FABRICA :  
Colchones Ropa de cama  
Ventes mayor y menor  
MEIGGS 66  
G.C. 6/IV/66

"LA URUGUAYA"  
Colchones — Marqueterías  
Muebles — Plata.  
Visita Mackenna 830.  
Teléfono 391345.  
G.C. 14-V-66

## CONFECIONES

"CORONA"  
Lo mejor en confecciones para  
Damas, Niñas, Jóvenes y Niños

CREDITOS :  
San Diego 862  
Alameda 2026  
San Diego 253  
G.C. 25/III/66

"SILMAR"  
Hechos artesanales.  
Baños — Trajes de plazas,  
Abrigos.  
Mujer — Menor  
Franklin 1116  
G.C. 30/III/66

"TUTTO"  
Pinturas — 6.00.—  
Detalles precios mayores.  
San Diego 2061 — 383454.  
G.C. 24/IV/66

CONFECIONES "CONDOR"  
Damas: Somos fabricantes, precios  
especiales. Comerciantes  
CONDOR 1025.  
G.C. 3-V-66

"EFFEL"  
Fábrica: Confecciones  
Señoras

Ventas solamente a comerciantes.  
IRARRAZAVAL 2008.  
G.C. 27-V-66

ESCANILLA 106 — 374424  
Repuestos.  
Costuras, maderas,  
Barbadas.  
G.C. 27 (5) 66

"PILAR"  
AVENIDA MATA 324  
Frente Calle Cuevas.  
OFRECEN.  
VENTAS POR MAYOR.  
MENOR  
G.C. 12-VI-66

"SOLARIS"  
Compras — Venta, Consignaciones.  
Anticipando dinero. Negocios rá-  
pidos. COPIAPO 1379.  
G.C. 12-IV-66

## CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL"  
preces para confeccionistas. Dos  
direcciones para su mejor esti-  
ma. San Alfonso 43. Estación  
Central, Andrés Bello 659. Costado  
Vega Central.  
G.C. 12-IV-66

"COCLOCOL"  
Fábrica confites dulces.  
Precios especiales para  
comerciantes.

Especialidad Pan de Pezeta.  
Reparto x domicilio.  
ESPERANZA 9 — 94287.  
G.C. 12/IV/66

CUADROS Y MARCOS

"RING"  
IRARRAZAVAL 3297.  
El taller del Marco Elegante.  
CUADROS — MARCOS  
G.C. 4-V-66

## DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA"  
Fábrica artículos deportivos. Cuen-  
ta con 20 canchas al servicio de  
los deportistas. Solicite su cancha  
en ESPERANZA 5. Teléfono 1040.

MESAS PIMFON  
Reparaciones.  
Entrega inmediata.  
FABRICA "VAOULL"  
Moneda 1549 — 81294.  
G.C. 24/IV/66

"RESBALINES CÓMPOSITOS"  
Balanzines metálicos,  
Barros — Cables — Gomas.

"ADELL"  
Moneda 1549 — 81294.  
G.C. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"  
Festines comerciales.  
Entrega inmediata.  
FABRICA "VAOULL"  
Moneda 1549 — 81294.  
G.C. 24/IV/66

"KINDUE"  
Fábrica poleras.  
Mallas balón.  
Traje de baño.  
IRARRAZAVAL 470.  
G.C. 31 (5) 66

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"  
Arreglo, Transformaciones, Pantallas,  
Lámparas. AVENIDA MATA 203.  
FONO 380367.  
G.C. 2-V-66

"RESBALINES"  
Balanzines metálicos,  
Barros — Cables — Gomas.

"VAOULL"  
Moneda 1549 — 81294.  
G.C. 24/IV/66

DISCOS

"INTERMEZZO"  
Manfredo Walach.  
Ventiladores, Encendedores, Aspi-  
adoras, Llavadoras, Lavadoras,  
SERIANO 1446.  
G.C. 12-IV-66

"CASA LIBERTAD"  
Antigua Fábrica. Ropa interior.  
Ventas por kilos.  
Ropa interior.  
G.C. 25/III/66

"MONACO"  
Toda clase artículos eléctricos.  
Teléfonos 66280-6537.  
Teatino 717.  
G.C. 23/III/66

"INSTALACIONES"  
Clíptones — Teléfonos.  
Reparaciones.  
ROZAS 1277.  
G.C. 25/III/66

"CUPIDO"  
Diseño ropa interior.  
"FAJAS" medias, calcetines.  
San Diego 166.  
G.C. 24/IV/66

"CASA LIBERTAD"  
Reparaciones C.R.A.D.  
Artículos eléctricos en general.  
Bacurin 76.  
G.C. 12-IV-66

"FABRICA DE SOSTENES"  
Y Ropa interior. Americano,  
E.N.Y.

"GALDAMES"  
Chacabuco 9. Estación Central.

Artículos eléctricos.  
Reparaciones planchas.

GARANTIDAS  
G.C. 25/IV/66

"OFICINA ALBERT"  
Instalaciones eléctricas en general.  
Reparaciones.  
Pedro Valdivia 3403.  
G.C. 31 (5) 66

"CASA MARTINEZ"  
Radios Philips.  
Refrigeradores.

COCINAS GAS LICUADO.  
Lámparas, encendedores, marqueterías

Avenida Mata 360.  
G.C. 31 (5) 66

"GUITARRA"  
Lavadoras, encendedores,  
Aspiradoras, jarras.

Ropas garantizadas.

IRARRAZAVAL 230 — 49461.  
G.C. 71 (5) 66

"TECNICAS"  
Transformaciones. Cocinas gas-  
o-cuadro. ARTURO PRAT 1053.  
SAN PABLO 1446.  
G.C. 23/III/66

"METALICO"  
Transformaciones.

Cocinas para horno.  
San Francisco 485.  
G.C. 24/IV/66

## RAMONA

SEÑORA, ¡QUÉ BARBAR-  
DADI! ¡QUE CARAS ESTÁN  
LAS BANANAS!



¡CÓMO! ¡ESTA SEMANA  
ESTABAN A TREINTA  
PESOS LA DOCENA!



PUES ASOMBRESE  
SEÑORA, HOY CUEN-  
TA QUINIENTOS  
PESOS UNA BANANA



SI AGABAN DE PASA  
ANUNCIANDO UN CA-  
CHO DE BANANA A  
DOSCIENTOS PESOS,

ASÍ QUE UNA BANANA  
ENTERA COSTARA QUI-  
NIENTOS

GRAN CALIDAD cada una

7.500.—

DESCUENTOS del 10 %.  
INSTITUCIONES y CENTROS DE

MADRES

EN SU EXTENSA RED DE LOCALES

PROVIDENCIA ... 2333

SAN ANTONIO ... 736

(Local 7)

SAN ANTONIO ... 790

SAN ALFONSO ... 75

DIAGONAL CERVANTES ... 875

LOS TRES ANTONIOS ... 77

IRARRAZAVAL ... 2490

(Enq. de Pedro de Valdivia).

G.C. 27-V-66

IMPRESOS

"DANNY"

Línea Moderna, para niños-mujeres.

IRARRAZAVAL 2020

GC. 2-V-66

"FERRERIAS"

"LA SAN PABLO"

Latas, temporales, pinturas.

## NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

MATRIMONIO DUEBLE PIZARRO—SEARLE URRUTIA.—



EN LA IGLESIA de Las Agustinas fue bendecido el sábado pasado, ante numerosa concurrencia, el matrimonio de la señorita Su-

sana Searle Urrutia con el señor Florencio Dublé Pizarro. En el grabado, los novios, en los momentos en que abandonan el templo.

## EMBAJADA DE LA INDIA.—

La Embajada de la India comunica que con motivo del fallecimiento del Primer Ministro, Lal Bahadur Shastri, se encuentra a disposición de los interesados un libro de condolencias, en la sede de la Cancillería, calle Triana N.º 871.

## COCTEL.—

La señorita María de la Luz Hurtado Basuñán ofreció, el sábado pasado, en su residencia, un coctel a un grupo de sus amistades.

## EN EL CLUB DE JAZZ.—

Desde hoy hasta el próximo domingo, se llevarán a efecto, en la sede del Club de Jazz de Santiago, Mac Iver N.º 271, las veilladas musicales ofrecidas por el Naihuel Jazz Quartet. Las presentaciones serán en tarde y noche, con la actuación de la vocalista Rita Góngora.

## DE EUROPA.—

Después de pasar una temporada en Europa regresan don Mario Larrain Eyzaguirre y señora Sara Ruiz Tagle de Larrain.

## MATRIMONIO DEL SOLAR LAMAS—NIELSEN STAMBUK.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Juan R. Nielsen Johansson y Berta Stambuk de Nielsen, participan a usted el matrimonio de su hija Astrid con el señor Juan del Solar Lamas que se benderá privadamente en la Parroquia de San Patricio (Isabel La Católica 6310), el sábado 15 del presente, a las 18.30 horas.

Juan del Solar Lamas participa a usted su matrimonio con la señorita Astrid Nielsen Stambuk, que se benderá privadamente en la Parroquia de San Patricio (Isabel La Católica 6319), el sábado 15 del presente, a las 18.30 horas.

## SALVAMOS CUALQUIER EXAMEN

PIDANOS LISTAS DE ALUMNOS APROBADOS Y ENTREVISTELOS

Sólida enseñanza en todos los ramos de Humanidades y Comercio, al más bajo costo de Santiago.

ESTE ES EL ÚNICO PLANTEL DE LA CAPITAL QUE NO LE IMPONDRA FORMULAS RIGIDAS DE PAGO, ACEP-

TANDOLE EL PLAN QUE USTED PROPONGA.

Capacidad limitada de alumnos— Las reservas de matrículas se atenderán desde hoy, para cualquier fecha de enero o febrero.

ORGANIZACION LINKS M. C. R.

UNION AMERICANA 148

Altura Bdo. O'Higgins 2799

PROTEJA  
SU  
CUTIS

Elimine restos  
de maquillaje  
con LECHE  
HAREM N  
(Cold Cream)  
Durante el día  
y como base  
adecuada para  
los finos  
POLVOS  
HAREM,  
aplique  
LECHE  
HAREM D  
(Vanishing  
Cream)  
y tendrá  
la protección  
que su cutis  
requiere  
para lucir  
hermosa.

LECHE

*harem*

## APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar paneles motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar el aceite de nuestros motores; niveles. Precios más bajos. COMPRUEBEO.

INSTITUTO  
"SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75.  
San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

Pesca Submarina  
Lanza-arpones  
Máscaras - Snorkels  
Aletas  
Solamente en  
ARMERIA ITALIANA  
AHUMADA 64 - FONO 84766.

CONTRATO DE  
3 MATRONAS  
EN OSORNO

La Dirección del Servicio Nacional de Salud, recaba de las interesadas en optar a cargo de MATRONAS, que existen tres vacantes en Osorno, estando previsto para las funcionarias que se designen en dicha localidad, el otorgamiento de eventuales facilidades de alimentación y alojamiento.

CASA DE LA OLLA  
A PRESIÓN

REPUESTOS & REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77

Fono 392494 (No tiene Sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero.

## FILODENT-B PREPARA EL VIAJE DE DOS PERSONAS AL MUNDIAL DE LONDRES

## FILODENT-B REALIZO SU SORTEO NAVIDAD 1965

El domingo 2 del presente, a las 12.30 horas, ante el Notario Público, Sr. Arturo Carvallo E y un numeroso y entusiasta público que colmó el auditorio de Radio Minería de Santiago, se llevó a cabo el Sorteo de Navidad Filodent-B 1965, entre las decenas de miles de sobres que participaron en este Concurso Millonario, todos ellos conteniendo cinco libras chilenas de las que vienen en los envases de Filodent-B y dirigidos al "Concurso Filodent-B", Casilla 78-D, Santiago; con el nombre y dirección de sus remitentes.

He aquí la lista de los favorecidos por la fortuna y sus respectivos premios:

Un refrigerador SIAM: A. M. San Nicolas 1454. Santiago.

Una cocina SIAM. Gladys Aguirre. La Pirámide 931. Santiago.

Una enceradora Sindelen Adriana Jiron E. Angel 451. Concepción.

Una juguera Sindelta, Elena A. de Carvalho. Prat 1831. Valparaíso.

Una radio Sony. Eduardo Vidal A. Ginebra 373. Villa Esmeralda, Cerrillos.

Una plancha. Mercedes Cornelio. Angel Guarro 1325. San Miguel.

Una plancha. Emilio Kock J. Castillo 2044. Concepción.

Producción Arditto & Corriente. Huerta S. O'Higgins 939. Curicó. Ignacio Henríquez Avenida Las Camelias 421. Talca. Rosa Zamora F. 11 Norte 890. Viña del Mar. Edmundo Jaime M. Correa Callejones - B. Cooper y Cia. Estación del T. Larraín 2420. Antofagasta. E. Flores. Correo Central. Rancagua. Norma G. Marinovic. Avenida Pedro Aguirre Cerda 2008. Paradero 24. Gran Avenida. Cisneros Hugo T. Sepulveda Z. Pasaje Urquiza 380. Buhles. Eva Escobar. Diaz Ramon 1093. Santiago. Luis Gamboa. Las Perdices 7198. La Higuera. Rosa Alarcón. Casilla 78. Puentel Alto. Margarita Pea. Retamal Herbos 155. Santiago. Luisa Núñez A. Serrano 720. Concepción. Juan Sanchez J. Ramírez 1094. Osorno. Teresa Cardenes O. Biescas 2382. Osorno. Luis Araya O. Pobl. Carlos Manks M. Tonje. Angela Pacheco Sia. Magdalena 10. Depto. 20. Santiago. Margarita v. de Ibáñez. Pza. Las Flores 1702. Depto. C. Pobl. Arauco. Santiago. Renato Tapia T. Posta García Huidobro 3984. Macul. Carlos Cáceres V. San Marcos 9161. Cisterna. Santiago.

Los sobre que no fueron favorecidos en esta oportunidad, pueden serlo en los próximos sorteos mensuales del "Concurso Filodent-B", en los que tienen derecho a seguir participando.

En mayo se efectuará el Sorteo Gigante de Filodent-B entre los sobre dirigidos al Concurso "Al Mundial de Londres con Filodent-B".

## FILODENT-B desfavo recer a

sus consumidores con el premio más soñado del momento.

Podrá alentar a Chile desde

la bandera del Estadio de Sun-

derland y tal vez más adelan-

te, gritar CHILE desde las

plazas de Wembley.

Por eso, sorteará entre sus

consumidores, los que pueden

ganar cuantos sobre quieran.

DOS PASAJES A LONDRES.

VIA AEROPUERTO DE PARIS.

La Red Mas Extensa del Mundo;

además, pondrá en manos de los

afortunados ganadores los

abonos respectivos, los gastos

de la estada y... PLATA PARA

EL BOLSILLO.

Con razón, ahora que ya son

conocidos los nombres de los

adversarios que a Chile le to-

caza enfrentar en Londres, con

hecho los sobre que están lle-

vando día a día. Ud. amigo

lector, envíe cuanto antes el

suyo a los suyos, porque entre

ellos puede estar el ganador.

## FILODENT-B

La Pasta que se distingue por

su calidad y mejor sabor.

EXPOSICION DE FLORES  
EN SANTO DOMINGO

En el balneario de Santo Domingo se realizará, entre los días 22 y 23 del presente mes, la 12<sup>a</sup> Exposición de Flores, organizada por el "Club de Jardines", que preside don Osvaldo Silva. Este torneo, que año tras año alcanza extraordinario éxito, tendrá, seguramente, en esta oportunidad

un festejo mayor que otras veces, dada la gran cantidad de expositores inscritos y las inversiones que se han hecho por los interesados en orden a convertir mansiones, plazas y paseos de Santo Domingo, en uno de los sitios más bellos de la costa.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

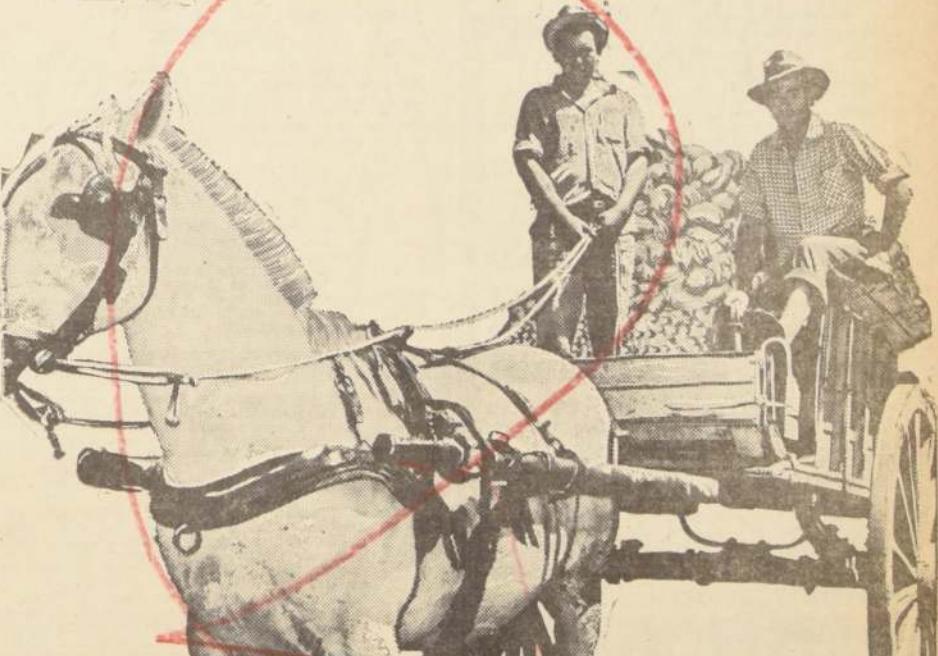
CORPORACION  
DE LA VIVIENDADEUDORES HIPOTECARIOS  
AFECTOS A BONIFICACION

Se pone en conocimiento de los señores Deudores Hipotecarios de la Corporación de la Vivienda, cuyas deudas no excedan en conjunto de 6.000 Unidades reajustables que para percibir el beneficio de la bonificación, establecido en la Ley N.º 15.421, durante el Primer Semestre de 1966 deberán suscribir las correspondientes declaraciones juradas en el presente mes de enero. En consecuencia, es necesario que los señores Deudores, a quienes corresponda renovar esas declaraciones, concurran personalmente a las Cajas Recaudadoras donde pagan en forma habitual sus dividendos, con el objeto de suscribir la declaración de que se trata.

La suscripción de la Declaración Jurada es un acto independiente del pago del Dividendo. Por consiguiente, en la oportunidad en que cumpla con este requisito no tiene obligación de realizar pago de ninguna especie, ya sea por dividendos u otros conceptos. El incumplimiento del requisito de suscribir la Declaración Jurada en el presente mes de enero, es motivo suficiente para suspender el beneficio de Bonificación, el que sólo podrá recuperarse únicamente cuando quede firmada la declaración en referencia

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## MEDIEROS Y CHACAREROS



## EL BANCO DEL ESTADO ABRE UNA OFICINA ESPECIALMENTE PARA USTEDES

Chile necesita trabajadores de la tierra con sistema moderno:

- \* HERRAMIENTAS PARA LABRAR
- \* ABONO Y SEMILLAS PARA SEMBRAR
- \* DINERO PARA TRABAJAR

La nueva Sucursal creada en LA VEGA CENTRAL le facilitará los medios para obtener la ayuda que necesita la Familia Campesina.

Mejorando el campo - Mejoramos a Chile



Nuevo Circo Las Águilas Humanas

1966, a dos pistas simultáneas, el 23  
del presente, debut en Los Angeles

Notables y elegantes gimnastas franceses "DAFNE y APOLÓ", que por primera vez visitarán el sur de Chile, presentándose en el Circo 1966, a dos pistas simultáneas.

En la progresista ciudad de Los Angeles, los técnicos alemanes que dirige el especialista Karl Dobrich, contrataron en Europa por la impresión Chilena "Conor" de la ópera "Las Águilas Humanas 1966", recorrer todo la zona sur, presentando esta notable innovación del doble circo a dos pistas simultáneas, con los mismos procedimientos técnicos que en Alemania, constituyendo una agradable sorpresa y novedad para adultos y niños del extremo sur de la República.

El elenco internacional 1966 destinado a los extraordinarios acróbatas cómicos estadounidenses sobre patines, rodantes "The Mitchell Bros, los Skaters Rollers de New York; Dafne y Apolo elegante dúo gimnastas plásticos franceses, exaltación de la belleza física del cuerpo femenino perfecto; Chaplin, malabarista; Gimar, el trapezista uruguayo de cabina abajo; los magníficos rolistas franceses "Les Dorval"; Berenice y Jean, sobre pedestal aéreo; el gracioso acróbata de los trapezos, Chaplin Valedor, con la nueva troupe de trapezistas valientes españoles "Los Castillas; los excentríficos en bicicleta, The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brutos", versión cómica de "Las

CAJA DE CREDITO POPULAR  
OFICINA MATRIZ — SAN PABLO N.º 1130  
HOY, DE 9 HORAS ADELANTE

**GRAN REMATE DE ROPA**  
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MAYO DE 1965 CON VENCIMIENTO EN NOVIEMBRE DE 1965

POLIZAS N.º 484.044 hasta N.º 481.140  
HAY: Cortes de géneros de seda y algodón, cashmire, tercios, tercios y usados, zapatos hombre, ropa interior, etc.

Pago al contado — Entrega al término del remate

CAJA DE CREDITO POPULAR  
SUCURSAL N.º 2 — VICUÑA MACKENNA N.º 200  
MANANA, DE 9 HORAS ADELANTE

**Gran remate de objetos varios**

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MAYO DE 1965 Y VENCIDOS EN NOVIEMBRE DE 1965

Numeración Polizas Inicial Terminal  
OBJETOS VARIOS 103.471 196.997

HAY: Radios, tocadiscos, lámparas, cuchillería, toda clase de loza y porcelana; máquinas fotográficas, máquinas de escribir y coser, juguetes encantadores, artículos de cocina, etc.

EXHIBICION: HOY, de 8:30 a 13:30 hrs.

PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO ENTREGA INMEDIATA AL TERMINO DEL REMATE



SERVICIO NACIONAL DE SALUD — CENTRAL DE ABASTECIMIENTO  
PROPIUESTA PUBLICA N.º 2/66. DE PLAZA

**Transporte de mercaderías**

Para el día 27 de enero de 1966, a las 16 hrs.

NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los niveles sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

Bases y Antecedentes solicitarlos en Avda. Maipú 644 entrepiso. Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 17:30 horas, y sábados, de 9 a 12 hrs.

EL JEFE

**DAPROV**

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**ESCOBAS**

Solicite PROPUESTA PRIVADA N.º 4, según detalle o continuación, destinado al stock MONEDA de esta Dirección.

**5.000 ESCOBAS DE CURAGÜILLA**

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9:30 a 12:00 horas.

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, ubicada en Almudena N.º 66, 1er. piso, el dia

17 de Enero de 1966, hasta las 12 horas

EL DIRECTOR

IMPORTANTE La Dirección de Aprovisionamiento del Estado no aceptara alzas de precios superiores a los niveles sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Mariana 23 (61200). — 19.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile; "La Romántica", de Alejandro Sieving.  
CENTRAL, Huérfanos 920 (33555). — 18.15 y 22 horas: La novela rebeldía, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.  
EGANA, Los Quindos 3368 (Fono 471026). — 19 y 22 horas: El amor es loco, loco, loco, loco, EE.UU., comedia, cómica, menores.  
LA COMEDIA, Mercado 349 (Fono 471026). — 19 horas: IOLI, presenta: "La Cantante Calva", de Eugene Ionesco. Agregado: Cine Experimental U.C.  
MONEDA, Mariana 520, Estado 82 (31777). — 19.10 y 22 horas: La América Verga-Purcell-Durante, "La casa de los seis balcones", de Alejandro Casano.  
NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 19.10 horas: Cia. de comedia Uruguaya Bouquet, presenta: "COCO".  
SILVIA PINERO, Tarapacá 1181 (89332). — Descenso de la Compañía.

## REVISTAS

COUSIRO, San Ignacio 1249 (Fono 50657). — 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas "Huérfanos".  
OFISA, Huérfanos 837 (30176). — 19.21 y 23.15 horas: Cia. de Revistas Musicales "Bam-Bam", presenta: "Prohibido Tocar".  
PICARESQUE, Recreo 348 (Fono 319608). — 19.30 y 22 horas: Cia. de Revistas Strip-Tease.

## CINES HORARIO FIJO

CALIFORNIA, Transversal (49804). — 17, 19.45 y 22.30 horas: Operación Crossbow, EE.UU., y agregados. Mayores de 14 años.

CONDES, Noruega 6316 (Fono 484067). — 18.30 y 22 horas: La noche del Imperio Romano, EE.UU., acción. Menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — 18.45 y 22.15 horas: Riendo con Max Linder, EE.UU., cómica, menores.

ASTOR, Estadio 137 (39212). — 18.30 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

BAQUEROS, Huérfanos 920 (Fono 471026). — 15.15, 19 y 22 horas: Balaídos llega el amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

LOS CONDES, Noruega 6316 (Fono 484067). — 18.30 y 22 horas: La noche del Imperio Romano, EE.UU., acción. Mayores de 14 años.

AMERICA, U. 1200 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Audacia juveniles. Charada.

MONTEVIDEO, Huérfanos 1020 (Fono 471026). — 15.15, 19 y 22 horas: Balaídos llega el amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores.

NETT REX, Huérfanos 733 (31144). — 15.15, 19 y 22 horas: La noche del amor, EE.UU., comedia, musical, mayores y menores

# SHOWS

## Noticiario Teatral

ELEGIDOS LOS ACTORES PARA "LA CASA VIEJA"

GRUPO DE TEATRO DE LA UNION DE PROFESORES DE CHILE

Víctor Jara, quien está dirigiendo para el ITUCH la obra de Abelardo Estorino "La Casa Vieja", ya ha seleccionado su elenco de actores que intervendrán en esta nueva producción.

Tenyson Ferrada, Claudia Paz, Sonia Mena, Mario Lorce, Virginia Fischer, Rubén Sotomayor y Carmen Bunster son los actores que interpretarán los diferentes personajes de la obra. La escenografía pertenece a Guillermo Núñez, dirección a Bruno Cordero, y iluminación de Víctor Segura. Esta pieza será el primer estreno del ITUCH en su temporada de verano. Desde su inicio el estreno de variadas temáticas que esperan regularizar rápidamente.

Antonio Castillo, libretista y coordinador de Radio Pioneras, ha creado un nuevo personaje, Talo-Tilo, que será como un disockey, de los auditores más pequeños. Bien por su iniciativa, que crea un espacio para los menores.

ABIERTO EL VIGESIMO PRIMER CONCURSO DE OBRAS TEATRALES DEL "ITUCH"

Guido Romagnoli quiere comprobar por sus antiguos fueros como cantante de baladas italiana. Lo escuchamos en el Dragón Rojo y pudimos comprobar que el público gusta de este género de canciones y sigue atentamente las interpretaciones del cantante-propagandista.

Mario Simmerman está reuniendo a levantadas boîte "El Mundo", para conseguir concretar su interés de los artistas de espectáculo. En la noche de este viernes, que será como un show millonario con el grupo Tullio Agusso, hay una sorpresa para quitar la respiración: Isabel Ubilla, la strip-teaseuse Luce Laiz y la cantante Marta Pizarro.

Mario Duval, conocido librero, ofreció un radio-teatro a C. B. 114, donde fue rechazado. Sin desanimarse Duval fue a conseguir una C. B. 105, donde acogieron con entusiasmo su programa. Mario Duval comentó que el cambio le había significado un mayor ingreso de mil escudos. No hay mal que por bien no venga.

Las bases completas se solicitarán los autores en la sede del ITUCH, calle Londres N° 81, en horario de oficina.

"Tres visitas para un sábado".

Al Windsor y al City, con censura mayores de 14 años!

"Ipress - Archivo Confidencial" abre

nuevos horizontes dramáticos

Ante el dilema de nuestros días, que asistimos perplejos a un espectáculo desconcertante y bárbaro de ciencia que son inventados ouyen a países distantes tras la Cortina de Hierro, surgen inquietantes preguntas que pocos pueden contestar. ¿De qué mecenazgo se valen? ¿Quiénes deciden lo que sucede? ¿Qué pasará en la sombra? Esa actividad preparando el camino que habrá de seguir en su mundo o en el secreto? Y sobre todo: ¿cómo lograr llegar a esos científicos dotados de excepcionales inteligencias y punto de hacerles traer a su patria?

Harry Palmer, personaje central de la emocionante novela en technicolor "Ipress-Archivo Confidencial" que encarna el actor Michael Caine, se ve obligado, muy contra su voluntad, meterse en las redes del espionaje para hallar respuesta a esas preguntas.

Sus investigaciones descubren una pista sembrada de intrigas, tráiciones y asesinatos. La forma en que se desentraña el diabólico misterio que se oculta en el archivo secreto, con ayuda de la guapa Jean Courtney, personificada por la nueva actriz Sue Hold, que asimismo lo connaît y misma en sus ratos libres, da lugar a una movida y apasionante película. Este absorbente drama, basado en la novela de Len Deighton, es todo un tratado de espionaje, peligroso deporte a que se dedican con ferocidad quienes

han de cumplir los importantes objetivos que les fueron asignados.

En "Ipress-Archivo Confidencial" suceden cosas casi increíbles, pero tan ciertas como la tensión que las engendró, la tensión que existe entre el mundo oriental y el occidental, como podrán comprobar nuestros lectores cuando vean esta absorbente película que distribuye la Universal y cuyo estreno tendrá lugar en los cines Windsor y City.

Harry Palmer, personaje central de la emocionante novela en technicolor "Ipress-Archivo Confidencial" que encarna el actor Michael Caine, se ve obligado, muy contra su voluntad, meterse en las redes del espionaje para hallar respuesta a esas preguntas.

Sus investigaciones descubren una pista sembrada de intrigas, tráiciones y asesinatos. La forma en que se desentraña el diabólico misterio que se oculta en el archivo secreto, con ayuda de la guapa Jean Courtney, personificada por la nueva actriz Sue Hold, que asimismo lo connaît y misma en sus ratos libres, da lugar a una movida y apasionante película. Este absorbente drama, basado en la novela de Len Deighton, es todo un tratado de espionaje, peligroso deporte a que se dedican con ferocidad quienes

desde el sur nos llega la noticia de que los teatros se han quedado sin público, lo que acude a aplaudir Cecilia, la popular cantante chilena, para actuar en Cooperativa Vitalicia, del 24 en adelante. Sabemos que Cecilia tiene varias sorpresas para esta noche de verano. Desde su iniciaiva, que crea un espacio para los menores.

Antonio Castillo, libretista y coordinador de Radio Pioneras, ha creado un nuevo personaje, Talo-Tilo, que será como un disockey, de los auditores más pequeños. Bien por su iniciativa, que crea un espacio para los menores.

Guido Romagnoli quiere comprobar por sus antiguos fueros como cantante de baladas italiana. Lo escuchamos en el Dragón Rojo y pudimos comprobar que el público gusta de este género de canciones y sigue atentamente las interpretaciones del cantante-propagandista.

Mario Simmerman está reuniendo a levantadas boîte "El Mundo", para conseguir concretar su interés de los artistas de espectáculo. En la noche de este viernes, que será como un show millonario con el grupo Tullio Agusso, hay una sorpresa para quitar la respiración: Isabel Ubilla, la strip-teaseuse Luce Laiz y la cantante Marta Pizarro.

Mario Duval, conocido librero, ofreció un radio-teatro a C. B. 114, donde fue rechazado. Sin desanimarse Duval fue a conseguir una C. B. 105, donde acogieron con entusiasmo su programa. Mario Duval comentó que el cambio le había significado un mayor ingreso de mil escudos. No hay mal que por bien no venga.

Las bases completas se solicitarán los autores en la sede del ITUCH, calle Londres N° 81, en horario de oficina.

"Tres visitas para un sábado".

Al Windsor y al City, con censura mayores de 14 años!

"Ipress - Archivo Confidencial" abre

nuevos horizontes dramáticos

Ante el dilema de nuestros días, que asistimos perplejos a un espectáculo desconcertante y bárbaro de ciencia que son inventados ouyen a países distantes tras la Cortina de Hierro, surgen inquietantes preguntas que pocos pueden contestar. ¿De qué mecenazgo se valen? ¿Quiénes deciden lo que sucede? ¿Qué pasará en la sombra? Esa actividad preparando el camino que habrá de seguir en su mundo o en el secreto? Y sobre todo: ¿cómo lograr llegar a esos científicos dotados de excepcionales inteligencias y punto de hacerles traer a su patria?

Harry Palmer, personaje central de la emocionante novela en technicolor "Ipress-Archivo Confidencial" que encarna el actor Michael Caine, se ve obligado, muy contra su voluntad, meterse en las redes del espionaje para hallar respuesta a esas preguntas.

Sus investigaciones descubren una pista sembrada de intrigas, tráiciones y asesinatos. La forma en que se desentraña el diabólico misterio que se oculta en el archivo secreto, con ayuda de la guapa Jean Courtney, personificada por la nueva actriz Sue Hold, que asimismo lo connaît y misma en sus ratos libres, da lugar a una movida y apasionante película. Este absorbente drama, basado en la novela de Len Deighton, es todo un tratado de espionaje, peligroso deporte a que se dedican con ferocidad quienes



**D A P R O D Y**  
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
  
Propuesta Pública N° 6  
Importación Directa  
5 Máquinas Teleimpresoras  
5 Teleconectores

Ustedes la función de los interesados que se está solicitando la PROPIEDAD PÚBLICA por lo indicado precedentemente, destinado al Servicio de Impuestos Internos.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas P. 930 o 1200 horas.

Los plazos serán abiertos y leídos en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Pùblicas (Amunite N° 60, 4º Piso), el día

1º de Febrero de 1966, a las 15.30 horas

El DIRECTOR

## Noticiario Teatral

ELEGIDOS LOS ACTORES PARA "LA CASA VIEJA"

GRUPO DE TEATRO DE LA UNION DE PROFESORES DE CHILE

Esta agrupación teatral presentará hoy miércoles y mañana jueves, a las 20 horas, en el Teatro Sichel, de Chilecita y con entrada libre, la obra de Antonio Acevedo Hernández, "La Canción Rota".

Después interverán en el VI Festival de Teatro Independiente y Aficionado de Viña del Mar con esta misma obra. Pese a que el autor la escribió en 1930 tiene un tema de palpitante actualidad, como es la reforma agraria. El Grupo confía que con estas presentaciones cumple una vez más con su misión de destacar y difundir el teatro nacional.

MIÉRCOLES DE FESTIVAL EN VINA DEL MAR

Para hoy tenemos funciones de selecta, vermú y noche, con diferentes conjuntos de la capital y de provincias. Se presentarán tres obras chilenas y dos españolas. A las 17 horas el Teatro de Curacaví presentará "La Bajada" a las 19 horas "La Cigarrera" de A. Acevedo. En vermú a las 19.30 horas, el Teatro "El Callejón", de Santiago dará a conocer "En la Luna" de Vicente Huidobro. El Grupo de la Academia de Núñez presentará dos pasos de Lope de Rueda, además del estreno de "El Cheburche", de Alejandro Sieveking.

En noche, el Conjunto "Los Cophiques" de la Población Los Nogales de Santiago, presentará de Cristóbal Martorell, "Tres visitas para un sábado".



CARROL BAKER, discutida protagonista de la vida de JEAN HARLOW

### CRÍTICA DE CINE:

## Harlow, la Venus Platinada

DIRECTOR: Gorden Douglas.

REPARTO: Carroll Baker, Raf Vallone, Martin Balsam, Red Buttons, Angela Lansbury y Michael Connors.

SELLO: Paramount - PRODUCTOR: Joe Levine. - Americana, en colores.

No es suficiente para llevar una biografía a la pantalla, contar con la actriz que reúne clérigo parecido con el personaje a representar. Es necesario, además, saber ubicarse en la época en que este vivió, y conocer la idiosincrasia de sus contemporáneos.

Todos estos aspectos fueron descuidados en la realización de esta película, cuyo contenido habría servido para realizar algo de mucho más valor, y, por ello, resulta larga y aburrida.

Carroll Baker, en el papel de Jean Harlow, no resulta convincente aunque hoy que reconoce que en esa ocasión actuó como "BOMBA SEXY", de la cual ésta es muy convencional, denota mayor naturalidad que en "Los Innamorados".

El trabajo de los demás actores es, en general, mediocre, no se ven muy convencidos de sus papeles y parecen que se limitan a recitarlos. Tal vez la escena mejor lograda es aquella de la discusión después del matrimonio, entre Jean Harlow y su marido (Peter Lawford), en la que ambos se superan y logran comunicar la tensión del momento al espectador.

Cabe destacar, por otra parte, las tomas finales en la playa, las que, pese a no ser en absoluto originales, emocionan por su compaginación fotográfica, y su contenido, en el que hacen pasar lo terrible de la soledad del hermano que, habiéndolo tenido todo, no ha sabido encontrar a si mismo. — PAZ GOYCOOLEA.

## RANKING DE DISCOMANIA

LOS MARES VACIOS, canción de PATRICIO MANS, fue EL DISCO CHILENO FAVORITO DEL MES. LA CANCIÓN MAS POPULAR DE 1965 en DISCOMANIA: "ARRIBA EN LA CORDILLERA", por PATRICIO MANS (Demon).

LA MEJOR CANCIÓN DE 1965: "VENECIA SIN TI", CHARLES AZNAVOUR (Barclay).

### OPERACION FAVORITOS 1965

DISCOMANIA eligió, por votación popular, a los diez más populares artistas del año. El resultado de la votación señala los nombres de: Cecilia, Palmenito Pizarro, Luis Díaz, Los Ramblers, Los Cuatro Cuartos, Patricio Mans, Isabel y Angel Parra, Rafael Peralta, Luz Eliana, Las Cuatro Brujas.

ESTAS FUERON LAS CANCIONES FAVORITAS DE DICEMBRE DE 1965.

10. ESPERO POR TI. Los Ramblers (O), Tijuana Brass (Fernata).

11. SUPERCALIFRAGILIS-TICO. Teresa Brewer (PH).

12. HOLY PAPI. HOLY HOLY. Rafael Peralta (Polidor).

13. TOL CONTENTO. Trio Cantaclaro (O).

14. IVY. Georges Maharis (Epic).

15. SE VA DICEMBRE. Palmenito Pizarro (PH).

16. LA NOCHE ANTES. Los Beatles (O).

17. PA MAR ADENTRO. Los Paulos (RCA).

18. EN CASA DE IRENE. Nick Fidenco (RCA); Sacha Díaz (O); Juan Carlos Gil (O); Pere Miranda (PH).

19. BAILARE. Los Cuatros (Polydor).

20. QUE BUENO. QUE BUENO. Ferran Alabert (O).



## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

Comprador Vendedor

Dólar ... E\$ 3.535 3.545

Libra ... 9.998 9.954

Dólar a futuro ... 520 3.630

MERCADO DE CORREDORES

Dólar ... E\$ 4.290 E\$ 4.300

Libra ... 12.046 12.075

Santiago, 11 de Enero de 1966.

Municipalidad de Las Barrancas

Se pone en conocimiento de los interesados, que se encuentran confeccionadas para su pago en la Tesorería Comunal las Patentes profesionales, Industriales, Comerciales y de Alcoholes, cuyo plazo de renovación vence el 31 del presente mes; estas últimas, de conformidad a la Ley, al no ser renovadas caducan automáticamente.

LO QUE SE COMUNICA, CON EL FIN DE EVITAR A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA.

Benedicto Flores Neira  
ALCALDE  
Las Barrancas, Enero de 1966.

## SOLICITA CONCESSION DE SERVICIO

### Privado para Instalar Estaciones de RADIOCOMUNICACIONES

La Firma IMPRESIT CYCLO VIAL (CHILE), S. A., ha presentado una solicitud pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado de radiocomunicaciones en las localidades de Encuentro, provincia de Osorno, y en Puerto Varas, calle Puerto Real N° 1389, provincia de Llanquihue, ademas de ocho estaciones móviles que se instalarían en vehículos de la Empresa y que recorren las obras en ejecución.

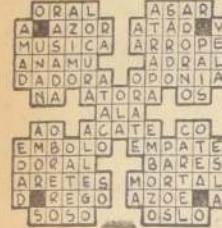
Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS.

HORIZONTALES

- Red grande de fondo que se recoge tirando de las bandas.
- Interj. poco usado con que suele llamarle al perro y es como sincopa de la palabra TOMA.
- La alaquea o cornallina.
- Limpio, adornado.
- Parte inferior del tejado. Pl.
- Alero del tejado.
- Localidad de la Argentina, en el partido de Caseros, prov. de Bs. As.
- Onomatopeya del mugido del toro.
- Se trasladara.
- Muy distraido.
- Afirmación.
- Dijtongo.
- Adjetivo posesivo.
- Interj. [Tate]
- Nota musical.
- Cetáneo de los mares de Noruega.
- Pal. invierno. En el fútbol, tiro.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

## PROPUESTAS PUBLICAS

### PROVISION Y COLOCACION DE ARTEFACTOS DE ILUMINACION EN LA ASISTENCIA PUBLICA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la provisión y colocación de artefactos de iluminación en la ASISTENCIA PUBLICA DE SANTIAGO.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura, Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 2 de febrero de 1966, a las 11.15 horas, en las oficinas de la Gerencia, Presidente Ríos N° 6, 4.º piso.

Las firmas contratistas deberán tener al día su documentación en el Registro de Contratistas.

EL GERENTE

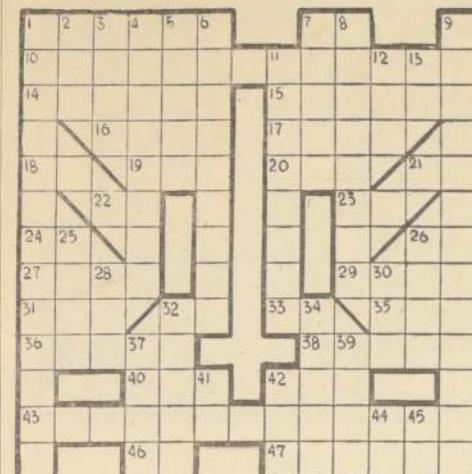
Santiago, 8 de enero de 1966.

## PALABRAS CRUZADAS

- Recorra con la vista lo escrito o impreso.
- Existe.
- Interj. [Ox!]
- Fam. De gorra, de pote.
- Vasija redonda de barro o metal que sirve para guisar.
- Limpliar, componer.
- Art. de dormir, masc. pl.
- Miembro de que se valen las aves para volar.
- Estado de una persona o cosa independiente.
- Prep. Bajo.
- Planta labiada, de flores blancas y olor nauabundo. Pl.

VERTICALES

- Parte de la medicina que trata de las heridas.
- Animal vacuno.
- Adorna, compone.
- Natural de Italia. Fem.
- Avanzar en el agua con movimientos ritmicos.
- Aflicción causada por la ausencia de una persona o cosa. Pl.
- Declive del paramento de un muro.
- Moletos, gravosos.
- Personas a quienes va dirigida una cosa. Pl.
- El que trabaja en las salinas.
- Tela de seda de más corte que el tafetán.
- Voz que, repetida, sirve para arrullar a los niños.
- Criba grande que se usa para avenir el trigo.



## FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

La grata sensación de poseer un aeroplano propio, sin parches ni remiendos, duró poco para Rojas, pues a fines de 1913 tuvo en Chillán una caída destruyendo completamente el Morane "Talcahuano".

Mientras tanto, Fuentes en su anhelo de aportar un nuevo triunfo a las alas chilenas, comenzó a estudiar y ensayar la posibilidad de cruzar la Cordillera de los Andes, llegando a la conclusión de la imposibilidad de afrontar tan temeraria empresa con el Bleriot. Intentó adquirir un avión en Estados Unidos de América, pero no alcanzó a reunir los fondos necesarios para el objeto, dejando para una mejor época la realización de este propósito.

El 9 de mayo, Fuentes se encontraba en Concepción y se dispuso a ofrecer algunos de sus acostumbrados vuelos con pasajeros desde el Club Hípico de esa ciudad. Después de dar dos vueltas a la pista, ofreció el aeroplano a dos ex alumnos de la Escuela de Aeronáutica, que se encontraban destinados en la guardia del sur y habían concursado a la chance a saludar al piloto. El primero en aceptar el gentil ofrecimiento de Fuentes fue el constable de Marina, Luis Farias, quien cumplió con éxito un corto vuelo por los alrededores, acompañado de un pasajero. A continuación subió el Sargento Juan Mansilla, quien invitó como pasajero al Sargento de Ejército Eleodoro Orellana. La agradable tarde aeronáutica fue repetida al día siguiente pero esta vez con lamentables resultados, pues en circunstancias que el constable Farias volaba acompañado por el contramaestre Yate, sufrió un accidente de proporciones al tratar de desender en un pequeño espacio de terreno, dentro del Apostadero Naval de Talcahuano. La maestranza de esta repartición naval tomó por su cuenta los arreglos de reparación del "Talcahuano", los que demoraron una semana.

(CONTINUARA)

## DICK TRACY



por Chester GOULD

## JUAN MARINO



por LEFF y MC WILLIAMS

## TARZAN



por Edgard RICE BURROUGHS

## BEN CASEY



## SU ALMANAQUE COMERCIAL

### TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"  
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO,

Tecido de Banlón  
SU FÁBRICA  
Bellavista 211, esquina Loreto,  
Frente Club de Tenis.  
GC. 12/X/66

"FABRICA DE TEJIDOS MONICA"  
Batas, chalecos, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor.

BANDERA 455, (Relojería) Correo  
GC. 10-III-66

"FABRICA DE TEJIDOS "CHILTECA"

San Diego 678. Ventas por mayor y menor. Comerciantes. Precios especiales.

IRARRAZAVAL 2137-491428. Especialidad ropa blanca. Inferior de hombre y mujer. Servicio Diurno.

"GARZA"

Especialidad telidos, Hilos y Lanas. San Diego 530 - 634  
GC. 17-III-66

"LA FAYETTE"

Especialidad telidos, Limpuestos. IRARRAZAVAL 305-465568.

"LUTECIA"

Chaqueteros, Encasas damas, Pollover, Esquidores.

Yerba a máquina, 36 modelos.

Avenida Muñoz 1049  
GC. 30/III/66

"FABRICA DE TEJIDOS"

"CORISI"

Medias exclusivas. Hilos - lanas

BASCUNIAN 54  
ALAMEDA 2827

"LA FAMA"

Para comerciantes los precios más bajos.

"Cólericas", E\$ 17,00

Pura lana  
San Diego 1220.

"ROMA"

Faldas Terriane - 16,00 -

Braties - 12,00 -

San Diego 1983 - 55900.

GC. 24/IV/66

"PENELope"

Tejidos. Modelos, Colores.

Exclusivos Italianos.

PRECIOS DE FABRICA

ROBERTO ESPINOZA 1159.

GC. 23/II/66

### TINTORERIAS

"EL CARMEN"

Aflombras. Limpiezas rápidas. Económicas. Telidos al dia.

CARMEN 177 - 36690.

GC. 12/X/66

"LAS NOVEDADES"

San Francisco 425 - 282651

ESPECIALIDAD:

Telidos - cortinajes.

Lutes - Limpidos.

GC. 24/IV/66

"TINTORERIA"

San Isidro 598. Limpidos sencillos, telidos, Gamuzas, Cuero.

GC. 2-V/66

"TINTORERIA LAVANDERIA"

"EL CISNE BLANCO"

Irarrázaval 1377-491428. Especialidad ropa blanca. Inferior de hombre y mujer. Servicio Diurno.

GC. 27-V/66

"GARZA"

Especialidad telidos, Hilos y Lanas.

San Diego 530 - 634  
GC. 17-III-66

"LA FAYETTE"

Especialidad telidos, Limpuestos.

Todos Colores.

IRARRAZAVAL 305-465568.

GC. 27-V/66

"LUTECIA"

Limpuestos al seco.

Aflombras, gamuzas.

Tejidos, cortinas.

Irarrázaval 2137-252043.

GC. 31 (5) 66

"FABRICA DE TEJIDOS"

"CORISI"

Medias exclusivas.

Hilos - lanas

BASCUNIAN 54  
ALAMEDA 2827

"LA POPULAR"

Tienda y zapatería

SAN PABLO 3073.

GC. 10/III/66

"LA CASA BLANCA"

Novias: Especialidad en trajes de novias, tocados, buquets, azahares, partes de matrimonios.

Extenso surtido en tarjetas para boda, para ajustar para guaguilas.

Gran stock en artículos de primera comunión, en artículos de primera comunión, en artículos de primera comunión.

YOF.

Depósito de medias. En sus dos amplios locales.

PUENTE 500.

GC. 10/III/66

"CARAFI"

El mejor surtido para damas, caballeros y niños.

PUENTE 500.

G.C. 10/III/66

"CALCIPLAS"

Ventas mayor y menor.

Precios especiales para comerciantes.

SAN ALFONSO 29.

GC. 12/VI/66

"LA LIQUIDADORA"

Depósito de calzado plástico.

Precios especiales comerciantes.

MEIGGS 49 — TELEFON 98322.

GC. 14/VI/66

"ORQUIDEA"

Calzado de lujo para damas.

ARTURO FRAT 710 - 282507

GC. 2-V/66

"RAMIREZ"

Medidas a mano "Caballeros".

AMPILIN Stock.

SAN ALFONSO 1341.

GC. 23/VI/66

"PINUCA"

La legítima zapatería